



الأمانة العامة
الشؤون الاقتصادية
إدارة الإسكان والموارد المائية
والحد من الكوارث
الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

ج 08-06/11/09/25-02-ت (15050)

تقرير وقرارات
الاجتماع الحادي عشر
للجنة الدائمة لكودات البناء العربية
(مقر الأمانة العامة للجامعة: 7-9/9/2025)



الأمم المتحدة
الشؤون الاقتصادية
إدارة الإسكان والموارد المائية
والحد من الكوارث
الأمم المتحدة
اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

فهرس

نقير وقارات

الاجتماع الحادي عشر

للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

(مقر الأمانة العامة للجامعة: 7-9/9/2025)

رقم الصفحة	الموضوع	البند
3		أولاً: التقرير
4		ثانياً: القرارات
4	التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية	البند الأول:
7	تحديث كودات البناء العربية	البند الثاني :
9	سير إعداد كودات المرحلة الثامنة	البند الثالث :
10	متابعة تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء	البند الرابع :
11	تقييم عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء	البند الخامس:
13	سير إعداد كودات المرحلة التاسعة	البند السادس:
16	تحديث قاموس المصطلحات العلمية	البند السابع:
17	إعداد وإصدار الأئلة الاسترشادية لكودات البناء العربية	البند الثامن :
19	انشاء قاعدة مطومات الكترونية لكودات البناء العربية	البند التاسع :
20	الندوات العلمية لكودات البناء العربية	البند العاشر :
21	انتخاب رئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية ونائبة للعامين 2026-2027	البند الحادي عشر:
22	موعد ومكان عقد الاجتماع الثاني العاشر للجنة	البند الثاني عشر
المرفقات		
23		مرفق رقم (1)
30		مرفق رقم (2)
52		مرفق رقم (3)
55		مرفق رقم (4)
62		مرفق رقم (5)
64		مرفق رقم (6)
68		مرفق رقم (7)
70		مرفق رقم (8)
72		مرفق رقم (9)
76		مرفق رقم (10)
78		مرفق رقم (11)
81		مرفق رقم (12)
84		مرفق رقم (13)
87		مرفق رقم (14)
89		مرفق رقم (15)
92		مرفق رقم (16)

تقرير وقرارات
الاجتماع 11
للجنة الدائمة لكودات البناء العربية
(مقر الأمانة العامة للجامعة: 2025/9/9-7)

أولاً: التقرير:

تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (115) على المستوى الوزاري رقم (ق2483 - د.ع 115 - 2025/2/13) بشأن اعتماد تقرير وقرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية الذي عقد بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 15-2024/9/17، وبدعوة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية)، عقدت اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية اجتماعها الحادي عشر بمقر الأمانة العامة خلال الفترة: 2025/9/9-7 (بمشاركة ممثلي الدول العربية التالية (المملكة الأردنية الهاشمية، دولة الامارات العربية المتحدة، الجمهورية التونسية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، المملكة العربية السعودية، جمهورية العراق، سلطنة عمان، دولة فلسطين، دولة قطر، دولة الكويت، دولة ليبيا، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية، الجمهورية اليمنية، المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين) والأمانة الفنية للجنة الدائمة (مرفق رقم 1 قائمة بأسماء السادة الحضور).

1- افتتح السيد/ وليد السيد العربي - مسؤول الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية بإدارة الإنسان والموارد المائية والحد من الكوارث أعمال الاجتماع بكلمة ترحيبية نقل فيها تحيات الأمين العام السيد/ أحمد أبو الغيط، وتمنياته للاجتماع بالتوفيق والنجاح، مشيراً الى أهمية هذه اللجنة وضرورة السعي الحثيث لاستفادة الدول العربية من مخرجاتها، وأشار الى أهمية اجراء مناقشات حول تفعيل تنفيذ الكودات التي يتم اعتمادها عربياً ودراسة التحديات التي تواجه التنفيذ على المستوى الوطني.

2- ترأست السيدة الدكتورة/ أميمة أحمد صلاح الدين - رئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية، أعمال الاجتماع الحادي عشر للجنة الدائمة، وألقت كلمة افتتاحية متمنية التوفيق والنجاح لأعمال الاجتماع.

3- تم اعتماد بنود جدول اعمال الاجتماع الحادي عشر للجنة كما يرد ادناه،

البند الأول:	التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية
البند الثاني:	تحديث كودات البناء العربية
البند الثالث:	سير إعداد كودات المرحلة الثامنة
البند الرابع:	متابعة تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء
البند الخامس:	تقييم عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء
البند السادس:	سير إعداد كودات المرحلة التاسعة
البند السابع:	تحديث قاموس المصطلحات العلمية
البند الثامن:	إعداد وإصدار الأئمة الاسترشادية لكودات البناء العربية
البند التاسع:	انشاء قاعدة معلومات الكترونية لكودات البناء العربية
البند العاشر:	الندوات العلمية لكودات البناء العربية
البند الحادي عشر:	انتخاب رئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية ونائبة للعامين 2026-2027
البند الثاني عشر:	موعد ومكان عقد الاجتماع الثاني عشر للجنة

ثانياً: القرارات:

البند الأول: التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
- قائمة تتضمن الإجراءات المتخذة من قبل المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين بشأن متابعة تنفيذ توصيات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية، بالإضافة الي بيان من اللجنة الفنية العربية لمواد البناء والتشييد توضح فيه المواضيع التي تقع في مجال عمل اللجنة، وكذلك جدول المواصفات القياسية المعتمدة خلال الاجتماع (60) للجنة العربية العليا للتقييس (مرفق رقم 2).
- مذكرة جمهورية العراق حول مقترحاتها لمشاريع مواصفات جديدة للبناء والتشييد "إعداد تحديث للمواصفة الخاصة بمادة الحجر الطبيعي ومادة ال(GRC) ومنتجاتها (مرفق رقم 3).
- تقرير الورشة العلمية حول الكود العربي الموحد للزلازل والتي عقدت بالتنسيق بين الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية، والأمانة الفنية لآلية التنسيق العربية للحد من مخاطر الكوارث بالتنسيق مع المركز العربي للوقاية من اخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى خلال الفترة 7-9/1/2025 بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (مرفق رقم 4).

وإذ استمعت الي:

- مداخلة ممثل الأمانة الفنية للجنة الدائمة بشأن الترتيبات الخاصة بعقد ورشة عمل يوم 2025/10/2 بالقاهرة، للجنة صياغة تحديث الكود العربي للتكييف والتبريد والتدفئة المركزية بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة للبيئة/ مكتب غرب اسيا UNEP.
- مداخلة ممثل المملكة الأردنية الهاشمية حول التقدم المحرز الخاص بالكود العربي للعزل الحراري لصياغة المسودة النهائية.
- مداخلة ممثل الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية حول ورشة العمل التي عقدت بالجزائر حول الكود العربي الموحد للزلازل والتوصيات الصادرة عنها.

وفى ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: أ: توجيه الشكر الي المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين على الجهودات التي تقوم بها في دعم عمل اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية، والاستمرار في جهودها بشأن المواصفات القياسية العربية لقطاع البناء، وإفادة

الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية بموقف دوري عن المواصفات المستحدثة والمستبدلة والملغاة لغرض تسهيل استعمالها ومتابعتها.

ب: الطلب من الدول العربية الرجوع الى الروابط التالية الخاصة بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين لغرض الاطلاع على المواصفات العربية المعتمدة:

[/https://www.aidsmo.org/smcacc/ar](https://www.aidsmo.org/smcacc/ar)

[/https://www.aidsmo.org/smcacc/int](https://www.aidsmo.org/smcacc/int)

ج: الطلب من المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين بشأن توجيه الدعوة الى أعضاء اللجنة الدائمة لكودات البناء، ودعوة الدول العربية للمشاركة في اللجنة الفنية العربية لمواد البناء والتشييد، وذلك لمناقشة مشاريع المواصفات الجديدة تيسيراً لعمل اللجنة.

ثانياً: التأكيد على المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين توجيه الدعوة لرئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية، والأمانة الفنية للجنة الدائمة بجامعة الدول العربية للمشاركة في اجتماعات اللجنة العربية العليا للتقييس.

ثالثاً: تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بإحالة مقترحات جمهورية العراق بشأن " تحديث المواصفات الخاصة بالحجر الطبيعي والخرسانة المسلحة بالألياف الزجاجية (GRC) ومنتجاتها، الي المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين.

رابعاً: الطلب من الدول العربية الاستمرار بموافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة باقتراحاتها حول مشاريع مواصفات جديدة للبناء والتشييد ليتم ارسالها الي اللجنة العربية العليا للتقييس بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين.

خامساً/ أ: الطلب من الدول العربية التي لم ترسل بياناتها المناخية الخاصة بكود العزل الحراري الي المملكة الأردنية الهاشمية سرعة ارسال بياناتها لسعادة (المهندسة/ منى محمود البلاونة- أمين سر مجلس البناء الوطني الأردني، ت: 00962799099669 Email:muna.b@mpwh.gov.jo) في موعد أقصاه 2025/11/30.

ب: الطلب مجدداً من المملكة الأردنية الهاشمية بموافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالمسودة النهائية للكود العربي للعزل الحراري مُصادقاً من جميع أعضاء لجنة التحديث مع مراعاة النظم المعتمدة بجامعة الدول العربية في موعد أقصاه 2025/12/30، لتعميمها على الدول العربية لأبداء الملاحظات حولها، وموافاة ممثل المملكة الأردنية الهاشمية بها لإعداد النسخة النهائية للكود وعرضها على الاجتماع القادم للجنة بعد اخذ ملاحظات الدول العربية عليها.

سادساً: تكليف جمهورية مصر العربية بالتنسيق مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ مكتب غرب اسيا UNEP بتقديم تقرير حول التقدم المحرز بشأن تحديث الكود العربي الموحد للتكييف والتبريد

والتدفئة المركزية، على ضوء نتائج ورشة العمل الذي ستعقد بتاريخ 2025/10/2 لغرض عرضها على الدول العربية في اجتماع اللجنة القادم.

سابعاً: تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتعميم تقرير وتوصيات الورشة العلمية حول الكود العربي الموحد للزلازل الذي عقدت خلال الفترة 2025/1/9-7 بالجزائر العاصمة والمقترحات الواردة فيها على الدول العربية، ودعوة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بالتنسيق مع المركز العربي للوقاية من اخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الاخرى الى اتخاذ الإجراءات اللازمة لتفعيل تنفيذ التوصيات وعرضها على اللجنة الدائمة لإقرارها.

(ق.1- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

البند الثاني: تحديث كودات البناء العربية:

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
 - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
 - مذكرة جمهورية العراق تفيد بعرض موضوع تحديث الكودات العربية الموحدة وحث الدول العربية مجدداً للمساهمة في برنامج يتضمن خطوات متكاملة لتحديث الكودات وعلى وفق نظام عمل اللجنة الدائمة (مرفق رقم 5).
 - مذكرة الجمهورية العربية السورية بتسمية أعضاء لجان تحديث الكود العربي لتصميم المباني المقاومة للزلازل، وتحديث الكود العربي الموحد لتصميم المباني سابقة التجهيز وسابقة الجهد، وإكمال إنجاز الكود العربي لتصميم الصوامع (مرفق رقم 6).
- وإذ استمعت الى:

- مداخلة ممثل المملكة الأردنية الهاشمية حول موقفها من تحديث الكود العربي للأحمال والقوى.
- وفى ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: الطلب من الدول العربية المساهمة الفاعلة في برنامج يتضمن خطوات متكاملة لتحديث الكودات وعلى وفق نظام عمل اللجنة الدائمة، والتأكيد على مقترح جمهورية العراق بشأن ذلك.

ثانياً: الطلب مجدداً من الدول العربية التي قامت بتحديث كوداتها الوطنية والتي اعتمدت كأساس لإصدار كودات عربية موحدة، القيام بتحديث الكودات العربية على ضوء تحديث الكودات الوطنية أو كحد أدنى اصدار ملحقات تتضمن التحديثات المعتمدة وعلى ان تقدم كل دولة جدولاً زمنياً للأمانة الفنية للجنة الدائمة بشأن ذلك، في موعد أقصاه 2025/12/31، وفي حالة عدم وجود مستجدات في هذا الشأن افادة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بذلك.

ثالثاً: الطلب مجدداً من الدول العربية تقديم جدول زمني للأمانة الفنية للجنة الدائمة بشأن قيامها بتنفيذ القرار الخاص بتحديث الكودات العربية الموحدة، وذلك في موعد أقصاه 2025/12/31، مع إمكانية الاستفادة من البحوث التي أجريت في جمهورية العراق حول عدد من الكودات العربية الموحدة عند تحديث تلك الكودات. ، وفي حالة عدم وجود مستجدات في هذا الشأن افادة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بذلك.

رابعاً: الطلب من الدول العربية الراغبة بالترشح كمقرر "للجنة تحديث الكود العربي للأحمال والقوى"، بموافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بذلك، في موعد أقصاه 2025/12/31، علماً بأن الدول العربية الأعضاء في لجنة الصياغة هم: المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية العراق، دولة فلسطين، المملكة العربية السعودية.

خامساً/أ: تكليف الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بالعمل كمقرر للجنة تحديث الكود العربي الموحد للزلازل وعضوية كلا من (الجمهورية العربية السورية – المملكة الأردنية الهاشمية – دولة فلسطين – جمهورية العراق) وعلى الدول العربية الراغبة بالمشاركة موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بذلك في موعد أقصاه 2025/12/31.

ب: دعوة الدول العربية الى تزويد الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية سعادة (المهندس/ مزياي خالد مدير عام للهيئة الوطنية للرقابة التقنية للبناء بريد الكتروني: Khaled.meziani@ctc-dz.org) بأحدث المعلومات والبيانات الخاصة بالزلازل.

سادساً: تكليف الجمهورية العربية السورية بالعمل كمقرر للجنة تحديث الكود العربي للمباني سابقة الصب، وعضوية (جمهورية العراق)، وعلى الدول العربية الراغبة بالمشاركة موافاة الأمانة الفنية بذلك بموعد أقصاه 2025/12/31.

(ق2- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

البند الثالث: سير إعداد كودات المرحلة الثامنة:

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
 - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
 - مذكرة جمهورية العراق حول عدم تلقيها أي ردود من الدول العربية بشأن تسمية ممثليهم في لجنة اعداد الكود العربي الموحد للبناء، وكذلك عدم تسلمها أية بيانات ومخرجات من الدول العربية لإعداد الكود وبالتالي تعذر إعداد مسودة للكود أعلاه (مرفق رقم 7).
 - مذكرة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية تفيد لا يوجد لديها ملاحظات حول "مفردات الكود" سوى ملاحظة من ناحية الشكل في استبدال عبارة "المدن الذكية" في الباب السادس الي "المباني الذكية" (مرفق رقم 8).
- وفي ضوء المناقشات،

تقـــرر

- أولاً/أ: أن يكون موضوع اعداد الكود العربي الموحد للبناء معتمد على اساس الكودات العربية للبناء .
- ب: الطلب مجدداً من الدول العربية أعضاء لجنة صياغة الكود العربي الموحد للبناء وهم:(المملكة الأردنية الهاشمية، المملكة العربية السعودية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية اليمن، دولة فلسطين) تسمية ممثليهم وإرسال بياناتهم الى (الدكتور المهندس/ علي عبد الحسين التميمي - ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية على البريد الالكتروني ali_altamimy@yahoo.com مع صورة الى الأمانة العامة على البريد الالكتروني waleedelaraby2017@gmail.com وذلك في موعد أقصاه 2025/12/31.
- ج: الطلب مجدداً من الدول العربية، التي لم ترسل بعد البيانات والمخرجات المطلوبة لإعداد الكود العربي الموحد للبناء، موافاة جمهورية العراق (الدكتور المهندس/ علي عبد الحسين التميمي - ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية على البريد الالكتروني ali_altamimy@yahoo.com وذلك في موعد أقصاه 2025/12/31.
- ثانياً: الطلب من جمهورية العراق بالتنسيق مع الدول اعضاء لجنة الصياغة ارسال المسودة الأولى للكود العربي الموحد الى الأمانة الفنية للجنة الدائمة عند الانتهاء من اعدادها. لتعميمها على الدول العربية لإبداء الملاحظات حولها.

(ق3- ل.ع.د.ك 11 - 2025/9/9)

البند الرابع: متابعة تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
- تقرير جمهورية العراق حول التقدم المحرز لتطبيق الكودات العربية الموحدة (مرفق رقم 9).
- وإذ توجه الشكر الى جمهورية العراق على الجهد المبذول في تقديم تقاريرها حول التقدم المحرز في تطبيق كودات البناء العربية، وكذلك الدول العربية التي قدمت تقاريرها خلال الاعوام السابقة. وفي ضوء المناقشات،

تقرر

- أولاً: تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتعميم تقرير جمهورية العراق حول التقدم المحرز لتطبيق الكودات العربية الموحدة على الدول العربية.
- ثانياً: التأكيد مجدداً على الدول العربية، التي لم تواف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بعد، بسرعة موافاتها بتقاريرها الوطنية حول التقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء.

(ق4- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

البند الخامس: تقييم عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
- مذكرة دولة قطر تفيد بأهمية وضع آلية لمتابعة تطبيق الكودات العربية الموحدة، على ان يتم دراسة الآلية من قبل أعضاء اللجنة العربية الدائمة للكودات مع أهمية مراعاة فترة انتقالية عند التطبيق، وبناء عليه تؤيد الهيئة العامة القطرية للمواصفات والتقييس التوصيات الصادرة بموجب هذا القرار (مرفق رقم 10).

وإذ استمعت الى:

- مداخلة ممثل جمهورية العراق بخصوص تطبيق القرارات التي نتجت عن مخرجات الاستبانه واء الدول العربية والإجراءات المطلوب اتخاذها وفي ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: الطلب مجدداً من الدول العربية، التي لم تواف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بأسماء رئيس ونقاط الاتصال الوطنية بعد، بسرعة موافاة الأمانة الفنية بها.

ثانياً: الطلب من الدول العربية تطبيق القرارات السابقة المصادق عليها في الجامعة العربية والتي تتضمن العمل وفق منهج تطبيق الكودات واتخاذ الإجراءات الإدارية والتشريعية لاعتماد الكودات العربية في جميع اعمال البناء والتشييد بالتوازي مع الكودات الوطنية والأجنبية وتوفير الدعم المادي والرسمي وتخصيص الموازنات للجهات المعنية بالكودات لتمويل اعداد وتطبيق وتحديث الكودات العربية والتدريب على تطبيقها والعمل على إزالة العوائق ومعالجة التحديات التي تواجه تطبيق الكودات الموحدة.

ثالثاً/ أ: تشكيل فريق عمل من الدول العربية الآتية (جمهورية العراق - دولة فلسطين - المملكة الأردنية الهاشمية - الجمهورية اليمنية - دولة قطر - سلطنة عمان) لاقتراح الخطوات التفصيلية المطلوبة لألية تطبيق الكودات العربية الموحدة، بناء على نتائج الاستبانه والمقترحات الواردة فيها وعرض النتائج على الاجتماع القادم للجنة الدائمة.

ب- تكليف الأمانة الفنية بمخاطبة اتحاد المهندسين العرب، واتحاد الجامعات العربية بخصوص التنسيق لتطبيق الإجراءات المطلوبة المتعلقة بنتائج الاستبانه.

رابعاً: التأكيد على الدول العربية تنفيذ ما ورد في لائحة تطبيق الكودات العربية الموحدة الملحقة بنظام عمل اللجنة الدائمة حول التطبيق المرحلي للكودات العربية والتقييم الدوري الذي يمهّد لتطبيق الكودات العربية بالتوازي مع الكودات الوطنية والأجنبية.

(ق5- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

البند السادس: سير إعداد كودات المرحلة التاسعة:

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
- مذكرة جمهورية العراق تفيد بمقتراح تشكيل لجنة دائمة لكل كود عربي موحد (مرفق رقم 11)
- مذكرة جمهورية العراق تحتوي على قرص مدمج (C.D) يحتوي على ثلاثة نماذج مقترحة لصفحة الغلاف للكودات بالإضافة الي الكلمتين الافتتاحيتين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وللجنة الدائمة، قامت الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتعميم المقترحات على الدول العربية ولم تتلق ايه ملاحظات حولها.
- مذكرة جمهورية العراق تفيد بالإجراءات المطلوبة لتوفير رقم معياري دولي لكل كود من الكودات العربية الموحدة (مرفق رقم 12).
- مذكرة جمهورية العراق بشأن اقتراحاتها حول إعداد كودات البناء العربية ضمن المرحلة العاشرة (مرفق رقم 13).
- مذكرة الجمهورية العربية السورية حول اكمال اعداد الكود العربي للصوامع والتي اشارت الى ارساله سابقا.

وإذ استمعت الى:

- مداخلة ممثل جمهورية العراق حول تسليم (100) نسخة من الكود العربي لأخلاقيات ممارسة المهنة الهندسية على أسطوانة مدمجة (C.D) متضمنة الغلاف الجديد والرقم الدولي والكلمات الافتتاحية.

وفي ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: وإذ توجه اللجنة الشكر لجمهورية العراق على جهودها المبذولة في اعداد نماذج مقترحة لصفحة الغلاف للكودات بالإضافة الي الكلمتين الافتتاحيتين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللجنة الدائمة، وكذلك الحصول من هيئة تسجيل الرقم المعياري الدولي للكتاب ISBN على الية توفير رقم معياري دولي لكل كود من الكودات العربية الموحدة.

ثانياً/أ: تكليف الأمانة الفنية مخاطبة الدول العربية التي تشارك في لجان إعداد كودات المرحلة التاسعة كما يلي:

- 1- الكود العربي لإدارة مشروعات التشييد (جمهورية مصر العربية مقررأ، وعضوية جمهورية العراق)،

2- الكود العربي للمعايير التصميمية للمستشفيات والمنشآت الصحية (جمهورية مصر العربية مقررًا، وعضوية جمهورية العراق، المملكة الأردنية الهاشمية)،

3- الكود العربي للصوامع (جمهورية السودان مقررًا، وعضوية جمهورية العراق، دولة فلسطين)،

4- الكود العربي لتشغيل وصيانة المباني العامة والمباني التراثية (جمهورية مصر العربية مقررًا، وعضوية المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية العراق، دولة فلسطين)،

5- الكود العربي لأسس واشتراطات تخطيط وإدارة وتشغيل واستدامة المدن الذكية (جمهورية مصر العربية مقررًا، وعضوية جمهورية العراق، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، دولة فلسطين)،

6- الكود العربي لتقويم وتدعيم وتقوية المباني القائمة (جمهورية العراق مقررًا، وعضوية دولة فلسطين، دولة ليبيا، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية مصر العربية)،

لتقديم تقاريرها بشأن التقدم المحرز في تشكيل اللجان ومراحل اعداد الكودات المذكورة قبل 2025/12/31 الى الأمانة الفنية للجنة الدائمة لتقوم الأمانة الفنية للجنة الدائمة بمتابعة المواقع، وفي حال عدم تشكيل أي لجنة في التاريخ المحدد، تقدم الأمانة الفنية للجنة الدائمة مقترحًا بإلغاء اعداد الكود من برنامج المرحلة التاسعة الى الاجتماع القادم للجنة الدائمة.

ب: إضافة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، وجمهورية مصر العربية الى لجنة صياغة الكود العربي لتقويم وتدعيم وتقوية المباني القائمة

ثالثًا: الطلب من الجمهورية العربية السورية تقديم المسودة المعدة من قبلهم للكود العربي للصوامع بصفتها مقررًا للكود وعضوية (جمهورية السودان - جمهورية العراق - دولة فلسطين) وتقديم تقرير حول التقدم المحرز في هذا الشأن على الاجتماع القادم للجنة.

رابعًا: الطلب مجدداً من الدول العربية الراغبة في اعداد الكود العربي للأبراج بتسمية ممثلها سواء كمقررين او أعضاء في لجنة الصياغة، وفقاً للورقة المقدمة من اتحاد المهندسين العرب.

خامساً: التأكيد على الدول العربية مقرري لجان اعداد الكودات، الدعوة لعقد اجتماعات حضورياً او عبر خاصية التناظر المرئي حسب الاقتضاء، وموافاة الأمانة الفنية للجنة بنسخة من الدعوات لضمان المشاركة الفعالة في الصياغات الأولية للكودات كلاً في مجاله، وذلك في موعد أقصاه 2026/3/31، وإرسال المخرجات الى الأمانة الفنية للجنة الدائمة حال اكمالها بغرض تعميمها على الدول العربية لأبداء الملاحظات حولها.

سادساً: تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتعميم النسخة النهائية لمسودة الكود العربي لأخلاقيات ممارسة المهنة الهندسية على اسطوانة مدمجة (C.D) على الدول العربية.

سابعا/ أ- الطلب من الأمانة الفنية للجنة الدائمة النظر في إمكانية وضع آلية لتنفيذ مهام اللجنة الدائمة بخصوص:

- تشكيل فريق عمل من المتخصصين في الدول العربية لتدقيق مدى الالتزام بمنهج صياغة الكودات العربية من قبل لجان الصياغة (للمراحل المستقبلية).
- ادراج مهمة مراجعة الكودات العربية المعتمدة وإعادة صياغتها بما يتفق مع منهج اعداد الكودات العربية، ضمن نشاطات تحديث الكودات العربية. على ان تقدم الآلية في الاجتماع القادم للجنة الدائمة

ب- تحديث منهج اعداد الكودات العربية واطافة الفقرات التالية:

- اعتماد النموذج رقم (1) كتصميم نمونجي لشكل ومحتوى صفحة الغلاف عند صياغة جميع الكودات العربية (مرفق رقم 14).
 - اعتماد الكلمة الافتتاحية باسم المجلس الاقتصادي والاجتماعي، فضلا عن الكلمة الافتتاحية للجنة صياغة الكود العربي الموحد، التي قدمتها جمهورية العراق كصفحات التقديمية لأي كود عربي مع الكلمة الافتتاحية للجنة صياغة الكود المحلي المعتمد كأساس للكود العربي الموحد. (مرفق رقم 15).
 - تتضمن الصفحات التقديمية أسماء أعضاء لجنة صياغة الكود العربي الموحد مع لجان الاعداد والتدقيق للكود المحلي المعتمد كأساس للكود العربي الموحد فقط.
- ثامناً: الطلب من الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالتنسيق مع جمهورية العراق للتواصل مع ممثل هيئة تسجيل الرقم المعياري الدولي للكتاب ISBN لمعرفة إمكانية استحداث رقم دولي خاص باللجنة الدائمة لكودات البناء العربية.

تاسعاً: الطلب من الدول العربية النظر في مدى استعدادها للمشاركة في الموضوعات المقترحة من جمهورية العراق لإعداد كودات المرحلة العاشرة والمشار اليه في دباجة القرار، وإبلاغ الأمانة الفنية للجنة الدائمة بذلك قبل 2026/6/30.

(ق6- ل.ع.د.ك 11- 2025/9/9)

البند السابع: تحديث قاموس المصطلحات العلمية

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
 - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
 - مذكرة من الجمهورية العربية السورية تشيد بقاموس المصطلحات العلمية وتطلب من السادة أعضاء لجنة الكودات إضافة ما يروونه مفيداً لتوسعه هذا القاموس التقني (مرفق رقم 16).
- وفي ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: تقديم الشكر للجمهورية العربية السورية على مقترحها بشأن توسعه هذا القاموس التقني في المرحلة القادمة.

ثانياً: رفع البند من مشروع جدول أعمال اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية.

(ق 7- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

البند الثامن: إعداد وإصدار الأدلة الاسترشادية لكودات البناء العربية

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
 - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
 - مذكرة جمهورية العراق تفيد بأنها غير مشمولة من هذا القرار كونه يخص الدول العربية التي أصدرت سابقاً كودات موحدة.
 - مذكرة دولة الكويت تفيد بأنها غير مشمولة من هذا القرار كونه يخص الدول العربية التي أصدرت سابقاً كودات موحدة.
- وفى ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: التأكيد على الطلب من الدول العربية التي أعدت الكودات العربية المعتمدة أن تقوم بإعداد أدلة استرشادية وهي:

المرحلة	اسم الكود	الدولة المقرر	الدليل الاسترشادي
الأولى	الاحمال والقرى المنشآت الخرسانية المسلحة	الأردن مصر	
الثانية	السلامة العامة السقالات	الأردن الأردن	
الثالثة	ميكانيكا التربة وتصميم الاساسات متطلبات الانشاءات الفولاذية	مصر الأردن	
الرابعة	متطلبات البناء لذوي الاحتياجات الخاصة الوقاية من الحريق وإنذار الحريق (ج 1 ، ج 2 ، ج 3)	الأردن مصر	
الخامسة	العزل الحراري التعديلات الكهربائية وتركيباتها اعمال الجدران الحاملة وغير الحاملة	الأردن سوريا مصر	
السادسة	التركيبات الصحية تصميم المباني المقاومة للزلازل متطلبات الفراغ في المباني	مصر سوريا الأردن	
السابعة	المصاعد (ج 1 ، ج 2) التكييف والتبريد والتدفئة المركزية العزل المائي والريطوبي في المباني المنشآت الخرسانية سابقة الصب العزل الصوتي الانارة المباني الموفرة للطاقة البناء بالطين المصاعد (ج 3)	مصر مصر الأردن سوريا الجزائر مصر مصر السودان مصر	
الثامنة	الطرق الجسور الابنية الخضراء الخزانات الخرسانية الحماية من الصواعق	مصر مصر الأردن الأردن الأردن	

وان تقوم بموافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالتقدم المحرز في إعدادها في موعد أقصاه 2026/7/31 ومن ثم عرضها للمناقشة في الاجتماع القادم للجنة.
ثانيا: التأكيد على قرارات اللجنة السابقة بتحمل الدول العربية نفقات إعداد وتحديث الكودات العربية وجميع ما يتعلق بها ومن ضمنها الأدلة الاسترشادية والشروحات.

(ق 8- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

البند التاسع: إنشاء قاعدة معلومات الكترونية لكودات البناء العربية

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
 - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
 - مذكرة دولة فلسطين تفيد باستلامها النسخة الالكترونية من الكودات العربية الموحدة.
- وفى ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: الطلب مجدداً الي مملكة البحرين دراسة إمكانية انشاء منصة تفاعلية، وكذلك إضافة حقل على الموقع الالكتروني لمجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب يضم قرارات ومخرجات وفعاليات اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية، وتكليف الأمانة الفنية للجنة بمد مملكة البحرين بالمعلومات المطلوبة وتحديثاتها بصفة مستمرة، والطلب اليها تقديم مقترح متكامل بهذا الشأن وفق الإجراءات المتبعة بجامعة الدول العربية وتقديم تقرير للجنة في اجتماعها القادم حول ما تم في هذا الصدد. ثانياً: التأكيد من مملكة البحرين إدراج النسخ الالكترونية للكودات على موقع مجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب.

(ق 9- ل.ع.د.ك 11 - 2025/9/9)

البند العاشر: الندوات العلمية لكودات البناء العربية

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
 - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص،
- وإذا استمعت الي:
- مداخلة ممثل سلطنة عمان حول انعقاد معرض ومؤتمر العمران والبيت والبناء الذي سيعقد في الفترة 6-9/أكتوبر/2025 بمسقط سلطنة عمان.

وفى ضوء المناقشات،

تقرر

أولاً: حث الدول العربية الراغبة مجدداً لعقد أو استضافة ندوات علمية لكودات البناء العربية وموافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالموضوع والتوقيت المحدد لعقدها، لتعميمها على الدول العربية لتكثيف المشاركة العربية فيها.

ثانياً: تكليف دولة الكويت اقتراح مواضيع متكاملة لندوات علمية حول علاقة الكودات بمواضيع الطاقة المتجددة، والمدن الذكية، والتطبيقات البيئية وموافاة الأمانة الفنية بها للنظر في إمكانية عقدها بالشراكة مع الجهات ذات الصلة.

ثالثاً: الطلب من الدول العربية الراغبة بتقديم مقترحات مواضيع متكاملة لندوات علمية لكودات البناء العربية الموحدة وموافاة الأمانة الفنية للجنة بذلك.

رابعاً: الطلب من الدول العربية للمشاركة حضورياً أو عن بعد، في معرض ومؤتمر العمران والبيت والبناء الذي سيعقد في الفترة 6-9/أكتوبر/2025 بمسقط سلطنة عمان والذي سيتضمن ثلاثة جلسات خاصة عن ادله اشتراطات ومتطلبات البناء، على أن يتم تزويد الأمانة الفنية للجنة الدائمة بدعوة رسمية من قبل سلطنة عمان والرابط الخاص للمؤتمر، وذلك لمشاركة المختصين في المؤتمر.

(ق 10- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

البند الحادي عشر: انتخاب رئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية ونائبه للعامين 2026-2027

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره رقم (ق2207- د.ع 102-2018/9/6)
- رقم (ق15- د.ع 22- 2005/12/15) بشأن النظام الداخلي للجنة الدائمة لكودات البناء العربية المادة السادسة:

رئاسة اللجنة:

تنتخب اللجنة رئيس ونائب رئيس لها لمدة سنتين قابلة للتجديد، ويتولى نائب الرئيس رئاسة أعمال اللجنة في حالة غياب الرئيس.

وفى ضوء المناقشات،

تقرر

- | | |
|--|------------------------------------|
| أولاً: انتخاب الدكتورة/ أميمة احمد صلاح الدين | رئيساً للجنة للعامين (2026-2027). |
| ثانياً: انتخاب الدكتور/ علي عبد الحسين التميمي | نائباً للرئيس للعامين (2026-2027). |

(ق12-ل.ع.د.ك 11- 2025/9/9)

البند الثاني عشر: موعد ومكان عقد الاجتماع الثاني عشر للجنة الدائمة:

إذ اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة.

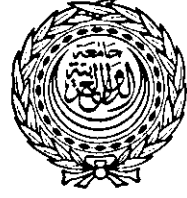
وفى ضوء المناقشات،

تقرر

"عقد الاجتماع (12) للجنة الدائمة لكودات البناء العربية بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 13-2025/9/15 الموافق 2-4/ ربيع الآخر/1448، ما لم يتم استضافة الاجتماع من أي دولة عربية".

(ق 12- ل.ع.د.ك 11 – 2025/9/9)

مرفق رقم 1



الأمانة العامة

القطاع الاقتصادي

إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث

الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

**قائمة بأسماء السادة المشاركين
في الاجتماع الحادي عشر
للجنة الدائمة لكودات البناء العربية
(مقر الأمانة العامة للجامعة: 7-2025/9/9)**

قائمة المشاركين
في الاجتماع الحادي عشر
للجنة الدائمة لكودات البناء العربية
(مقر الأمانة العامة للجامعة: 7-2025/9/9)

المملكة الأردنية الهاشمية

المهندسة/ منى محمود البلاونة

أمين سر مجلس البناء الوطني الأردني - عمان -
الأردن

ت: 00962799099669

Email: muna.b@mpwh.gov.jo

دولة الامارات العربية المتحدة

المهندس/ محمود محمد محمود عبدالله

خبير هندسي - منسق الاتصال

ت: 00971558007700

Email: mahmoud.abdalla@moei.gov.ae

الجمهورية التونسية

السيد/ نور الدين سليم

مهندس عام - مكلف بمأمورية بديوان السيدة وزيرة
التجهيز والإسكان. وزارة التجهيز والإسكان - حي
المهرجان - 1002 تونس
ت: +21699218111

Email: noureddine.slim@mehat.gov.tn

Email: slim.nour@yahoo.fr

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

السيد/ مزياني خالد

مدير عام للهيئة الوطنية للرقابة التقنية

للبناء CTC

ت: 00213670358672

Email: khaled.meziani@ctc-dz.org

المستشار الاقتصادي والتجاري بسفارة الجزائر
بالقاهرة

ت: 00201097724047

Email: benselama.hadhume@gmail.com

السيدة/ عائشة بن سلامة حد هوم

المملكة العربية السعودية

المهندس/ محمد بن عبدالله الشمري

مدير عام كود البناء السعودي - وزارة البلديات
والإسكان

ت: 00966562176801

Email: malshmmari@momah.gov.sa

مدير عام التراخيص التجارية والصحية - وزارة
البلديات والإسكان

ت: 00966554414158

Email: aaltememi@momah.gov.sa

مدير إدارة المتابعة والتطبيق - وزارة البلديات
والإسكان

ت: 00966554441766

Email: aalshehri@momah.gov.sa

مستشار هندسي - المركز السعودي لكود البناء

ت: 00966505223804

Email: t.jrayed@sbc.gov.sa

مستشار هندسي - المركز السعودي لكود البناء

ت: 00966583033311

Email: a.alghamedi@sbc.gov.sa

مدير عام الدائرة الفنية

ت: 009647710060882

Email: sarahsaleem602@gmail.com

تدريسي جامعة الكوفة/كلية الهندسة/ ممثل
جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات
البناء/منسق الاتصال

ت: 009647810001211

Email: Ali_altamimy@yahoo.com

معاون مدير عام دائرة المباني

ت: 009647814101807

Email: ibtisamtalibi@gmail.com

رئيس مهندسين أقدم/ مدير قسم المدونات
والمواصفات الفنية/ دائرة المباني

ت: 009647706032327

Email: moch.codat@yahoo.com

رئيس مهندسين /مسؤول شعبة المدونات
والمواصفات الفنية/ دائرة المباني

ت: 009647901268081

Email: khalid.waleed70@yahoo.com

م.ر. مهندسين/ مسؤول شعبة تنمية الأعمال/ قسم
الشؤون الهندسية

المهندس/ علي بن زيد التميمي

المهندس/ أحمد بن عبدالله الشهري

المهندس/ توفيق بن إبراهيم الجريد

المهندس/ عبد الله بن سعيد الغامدي

جمهورية العراق:

الدكتورة/ سارة جبار كاظم

الدكتور/ علي عبد الحسين مجبل

الدكتورة/ ابتسام عبد الجبار عبد الرضا

الدكتورة/ سهير كاظم عبد

السيد/ خالد وليد احمد

السيدة/ سارة صادق جعفر

ت: 009647717695658

Email:sarahsadiqja@gmail.com

م.ر.مهندسين/مسؤول شعبة الكودات العربية/ دائرة المباني

ت: 9647702667874

Email:moch.codat@yahoo.com

مدير قسم التخطيط والمتابعة/ دائرة المباني

ت: 009647709870199

Email:nn1744618@gmail.com

السيد/حيدر اياد سعيد

السيدة/ نادية هاشم محمد

سلطنة عمان

المهندس/ خلفان بن مسعود بن خلفان الناعبي

مدير عام التخطيط العمراني - وزارة الإسكان

والتخطيط العمراني - مسقط - سلطنة عمان

ت: 0096899855292

Email:Khalfan.Al.Nabi@housing.gov.om

مهندسة معمارية

ت: 0096895503878

Email:fatin.shalwani@housing.gov.om

المهندسة/ فاتن بنت كامل بن عبدالله

دولة فلسطين

المهندس/ وسيم مصباح جبرين

مدير دائرة المواصفات والكودات

ت: 00970592899221

Email:waseemtc80@hotmail.com

wjabarin@mpwh.pna.ps

رئيس قسم المشاريع الخدمية/وزارة البلدية

ت: 0097455054436

Email:saaljaber@mm.gov.qa

مدير إدارة الجودة والسلامة - هيئة الاشغال

العامة

ت: 0097455555363

Email:almarri@ashghal.gov.qa

مدير إدارة ضبط الجودة- المؤسسة العامة للرعاية

السكنية

جوال: 0096599019869

Email:Ibrahim.alnashi@pahw.gov.kw

دولة قطر

المهندسة/ سارة عبدالله الجابر

د.علي محمد صالح المري

دولة الكويت

م/ إبراهيم الناشي

دولة ليبيا

الدكتور/صلاح الدين سالم مرجين

وزير مفوض بالمندوبية الليبية

ت: 002010008666364

Email: morjeensalah@gmail.com

جمهورية مصر العربية

الأستاذة الدكتورة/ أميمة أحمد صلاح الدين

رئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

ت: 00201001601985

Email: o.omima@hotmail.com

أ.د مساعد الدكتور/ رئيس مجلس إدارة المركز

القومي لبحوث الإسكان والبناء منسق الاتصال

ت: 00201006797367

Email: m_razik2005@yahoo.com

سكرتير رئيس مجلس إدارة المركز القومي لبحوث

الإسكان والبناء

الدكتور/ محمود محمد عبد الرازق

السيد/ ممدوح عباس

المملكة المغربية

السيدة/ أسماء الساحلي

رئيسة مصلحة التنظيم والتدابير الحمائية والوقاية

من المخاطر

ت: 00212673111647

Email: habitatdqt@gmail

رئيس مصلحة الاستدامة في البناء

ت: 00212661351299

Email: Nabilbenbrika.nb@gmail.com

الجمهورية اليمنية

م/ عبدالله محمد متعافي

وكيل وزارة الأشغال العامة والطرق

ت: 00967774214375

Email: mutaafi@hotmail.com -

mr.abdullahmutaafi@gmail.com

مستشار عضو المندوبية الدائمة لليمن لدى جامعة الدول العربية

ت: 01553408188 - 01026734457

Email: khadernmohammed2039@gmail.com

السيد/ الخضر أحمد الخضر محمد

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين

السيدة/ نهى محب إسماعيل

الشؤون الفنية - المكتب الإقليمي بالقاهرة

ت: 00201002253062

Email: aidsmo@aidsmo.org

Nohamoheb90@gmail.com

المكلف بتسيير المكتب الإقليمي للمنظمة بالقاهرة

السيد/ شريف الانصاري

السيد/ معاذ بهجت
الشؤون الفنية بالمكتب الإقليمي للمنظمة
بالقاهرة

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب):

السيد/ سعيد صالح الشماخي
مستشار - إدارة الإسكان والموارد المائية والحد
من الكوارث

السيد/ وليد السيد العربي
مسؤول ملف الإسكان والتنمية الحضرية - إدارة
الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث

ت: 00201223102231

Waleed.elaraby@las.int

إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث

السيد/ محمد خليل أبو عفيفة

مرفق رقم 2

From: smc aidsmo <smc.aidsmo@gmail.com>
Sent: Friday, April 25, 3:32 2025 PM
To: البريد المركزي
Cc: m.almuhanna@pai.gov.kw; Fatmah Khajah; hananemerzak2023@gmail.com
Subject: متابعة تنفيذ التوصيات الصادرة عن الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية
Attachments: Quarantined Attachment.txt

05428

23 APR 2025

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

السادة الأفاضل اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية - جامعة الدول العربية

تحية طيبة وبعد،،

إشارة إلى خطابكم رقم 7/3/5/536/25 الوارد إلى المنظمة بتاريخ 17 أبريل 2025 بشأن موافاة لجنتم الموقرة بالإجراءات المتخذة من قبل المنظمة في إطار متابعة تنفيذ التوصيات الصادرة عن الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية الذي عقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية خلال الفترة 15-17 سبتمبر 2024، نود الإحاطة بأن المنظمة قامت بإحالة مشاريع المواصفات القياسية الجديدة في مجال البناء والتشييد، المقترحة من قبل جمهورية العراق إلى اللجنة الفنية العربية لمواد البناء والتشييد (AIDSMO TC1)، والتي تترأسها الهيئة العامة للصناعة بدولة الكويت، وقد تم إدراجها ضمن الخطة السنوية للجنة لعام 2025 واتخاذ ما يلزم بشأنها كما هو موضح في الجدول المرفق، ما عدا الموضوع الخاص بـ "الانترنت وكاميرات المراقبة" الذي لا يندرج ضمن مجال عمل اللجنة الفنية (AIDSMO TC1). كما نحيطكم علما بأنه تمت مخاطبة اللجنة الفنية (TC1) بتاريخ 6 مارس 2025 بشأن توجيه الدعوة إلى منسقي الاتصال لدى اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية للمشاركة في اجتماعاتها. وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،،

مركز المواصفات والمقاييس

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين

الاجراءات المتخذة من قبل المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين بشأن متابعة تنفيذ التوصيات الصادرة عن الاجتماع
العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية الذي عقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية خلال الفترة 15-17 سبتمبر 2024.

ت.	التوصيات	الإجراءات المتخذة
1.	أولاً؛ دعوة المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين الاستمرار في جهودها بشأن المواصفات القياسية العربية لقطاع البناء، وإفادة الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية بالمستجدات في هذا الخصوص في اجتماعها القادم.	قامت المنظمة بالتنسيق مع الدول العربية واللجنة الفنية العربية لمواصفات مواد البناء والتشييد بشأن إعداد الخطة السنوية للجنة لعام 2025، والتي سيتم إقرارها خلال الاجتماع القادم للجنة العامة للمواصفات العربية، وموافاة اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية بها.
2.	ب؛ الطلب من المنظمة العربية الاستيضاح، وموافاة اللجنة الدائمة لكودات حول المواصفة الخاصة بالإسمنت البورتلاندي نظراً لصدور مواصفة حديثة مع وجود مواصفة عربية معتمدة سابقاً	أفادت اللجنة الفنية العربية لمواصفات مواد البناء والتشييد التي تترأسها دولة الكويت بأنها قامت بمراجعة وإعداد المواصفة الخاصة بالإسمنت البورتلاندي المعتمدة سابقاً من قبل اللجنة العربية العليا للتقييس، وتم الاتفاق على حذف هذه المواصفة واستبدالها بتبني المواصفة الدولية الحديثة ASTM C150/C150.
3.	ج؛ التأكيد على المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين توجيه الدعوة لرئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية، والأمانة الفنية للجنة الدائمة لجامعة الدول العربية للمشاركة في اجتماعات اللجنة العربية للتقييس.	ستقوم المنظمة بتوجيه الدعوة للجنة الدائمة لكودات البناء العربية للمشاركة في الاجتماع الستين للجنة العربية العليا للتقييس المزمع عقد خلال الربع الأول من العام 2025.
4.	د؛ تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بإحالة مقترحات جمهورية العراق حول مشاريع مواصفات جديدة للبناء والتشييد إلى اللجنة العربية العليا للتقييس بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين، وتكليفها بموافاة الأمانة العامة للجامعة) إدارة الإسكان والموارد المالية والحد من الكوارث) بالإجراءات التي تمت بشأنها.	قامت المنظمة بتاريخ 19 ديسمبر 2024، عبر البريد الإلكتروني، بموافاة الهيئة العامة للصناعة بدولة الكويت التي تتولى الأمانة الفنية للجنة العربية لمواد البناء والتشييد، بمقترحات جمهورية العراق حول مشاريع مواصفات جديدة للبناء والتشييد الواردة إليها من اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية، والطلب منها مراجعة المقترحات التي تقع ضمن مجال عمل اللجنة الفنية العربية لمواد البناء والتشييد واقتراح مشاريع مواصفات مناظرة لها لتضمينها خطة عمل اللجنة لعام 2025 مع تزويد المنظمة بكافة البيانات الخاصة بتلك المشاريع، وسيتم موافاتكم بالإجراءات المتخذة فور التوصل بها من قبل دولة الكويت.

5. قامت المنظمة بتاريخ 19 ديسمبر 2024، عبر البريد الإلكتروني، بموافقة الهيئة العامة للصناعة بدولة الكويت التي تتولى الأمانة الفنية للجنة العربية لمواد البناء والتشييد والطلب منها توجيه الدعوة لمنسقي الاتصال لدى اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية للمشاركة في اجتماعات اللجنة الفنية العربية لمواد البناء والتشييد التي تعقدها المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين، لمناقشة مشاريع المواصفات الجديدة تيسيراً لعمل اللجنة، وقبل فترة مألوفة من موعد الاجتماع.	هـ: دعوة المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين بتوجيه الدعوة إلى منسقي الاتصال لدى اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية للمشاركة في اجتماعات اللجنة الفنية العربية لمواد البناء والتشييد التي تعقدها المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين، لمناقشة مشاريع المواصفات الجديدة تيسيراً لعمل اللجنة، وقبل فترة مألوفة من موعد الاجتماع.
6. قامت المنظمة بتاريخ 19 ديسمبر 2024، عبر البريد الإلكتروني، بإفادة اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية بأن المواصفات القياسية العربية المعتمدة في مجال مواد البناء والتشييد يمكن الاطلاع عليها من خلال الروابط التالية وهي متاحة للعموم. /https://www.aidsmo.org/smcacc/ar /https://www.aidsmo.org/smcacc/int	و: تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة التواصل والتنسيق مع المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين للنظر في إمكانية موافاتها بالمواصفات العربية لمواد البناء والتشييد المعتمدة من اللجنة العربية العليا للتقييس لتعميمها على الدول العربية.

Ref.: 20 24/1293/2

Date: 13 AUG. 2024 التاريخ

المحترم

الأخ الفاضل / عادل صقر الصقر
المدير العام للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين
ص.ب: 8019 الأمم المتحدة 10102

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: مقترحات اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

تهدي الهيئة العامة للصناعة أطيب تحياتها إليكم، والحاقا الى كتابنا رقم 2024/655/2 بشأن الموضوع المذكور أعلاه (مرفق نسخة منه).

نود الإفادة أنه تم مناقشة مقترحات اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية في الاجتماع الثالث للجنة الفنية العربية لمواصفات مواد البناء والتشييد، وقد تم الاتفاق على التالي:

1. عدد (9) مواضيع تقع ضمن مجال عمل اللجنة و يقابلها عدد (23) مشروع مواصفة قياسية سيتم ادراجها في خطة اللجنة الفنية العربية لمواصفات مواد البناء والتشييد لعام 2025.

2. عدد (6) مواضيع لا تقع ضمن مجال عمل اللجنة الفنية العربية لمواصفات مواد البناء والتشييد.

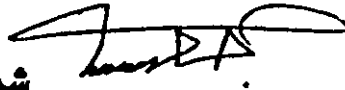
3. عدد (7) مواضيع مطلوب من اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية توضيح المجال حتى يتسنى لأعضاء اللجنة الفنية العربية لمواصفات مواد البناء والتشييد عمل اللازم.

مرفق نسخة من القائمة توضح فيه المذكور أعلاه

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام ،،،

المدير العام بالإنيابة

شمعان حمود الجعيدلي



المرفقات:

- كتاب الهيئة العامة للصناعة
- جدول كودات البناء

مقترحات كود البناء

التسلسل	المقترح	عنوان المواصفة	رقم المواصفة	الدولة التي سوف تتبنى المشروع
1.	المصى الخابط والجلمود المستخدم في أصل التطلات وكذلك المنفذ على شكل طبقات تحت لمس المهلي وفي أصل الدفن (الأملاءات).	سيتم اعداد مواصفة بهذا الشأن من قبل اللجنة في خطط السنوات القادمة		
2.	مواد الانهاء والتشييد الحديثة (Fiber (cement, Curtain Wall, GRC).	المواصفات القياسية لألواح التسقيف من ألواح الإسمنت، المخاليط والألواح	AIDSMO ASTM C1225:2014	الأردن
		Fibre-cement slates and fittings Product specification and test methods	ISO 9125:2009	الأردن
		Curtain walling - Product standard	EN13830:2015+A1:2020/AC:2022	الأردن
		Standard Specification for Flat Fiber- Cement Sheets	ASTM C1186-22e1	الأردن
3.	أصل المجاري بطريقة الخفر المغلي	يرجى توضيح مجال المواصفة المطلوبة والغرض منها ليتم تزويكم بالمواصفات المطلوبة		
4.	المجائر النموذجية	يرجى توضيح مجال المواصفة المطلوبة والغرض منها ليتم تزويكم بالمواصفات المطلوبة		
5.	المخائل النموذجية	يرجى توضيح مجال المواصفة المطلوبة والغرض منها ليتم تزويكم بالمواصفات المطلوبة		
6.	الحداثق والمنقزهاث	ليست من ضمن مجال صل لجنة التشييد و مواد البناء		

مقترحات كود البناء

7.	معايير إنتاج الخلطات للخرسانة الاسفلتية والاسمنتية	الخرسانة - المواصفة التكميلية للمواصفة البريطانية BS EN 206-1 الجزء الأول: الطريقة التوجيهية للمجهين دليل ارشادي لمعدي المواصفات الخرسانة - المواصفة التكميلية للمواصفة البريطانية BS EN 206-1 الجزء الثاني: مواصفات الخرسانة ومكوناتها	AIDMO BS 8500-1:2014	الأردن
8.	تقنيات اكتشاف الشقوق (Cracks) في المنشآت الخرسانية الاسمنتية وبالأخص روافد الجسور (Girders)	طرق اختبار مواد إصلاح شقوق تسرب المياه في المنشآت الخرسانية تحت الأرض - الجزء 2: طريقة اختبار المقاومة الكيميائية طرق اختبار مواد إصلاح شقوق تسرب المياه في المنشآت الخرسانية تحت الأرض - الجزء 3: طريقة اختبار مقاومة الماء (همل) طرق اختبار مواد إصلاح شقوق تسرب المياه في المنشآت الخرسانية تحت الأرض - الجزء 4: طريقة الاختبار للاتصاق على سطح الخرسانة الرطبة General practices for the repair of water-leakage cracks in concrete structures Buildings and civil engineering works Sealants Determination of crazing and cracking following exposure to artificial or natural weathering Maintenance and repair of concrete structures Part 2: Assessment of existing concrete structures	AIDSMO ISO/TS 16774-2:2018 AIDSMO ISO/TS 16774-3:2018 AIDSMO ISO/TS 16774-4:2018 ISO 16475:2020 ISO 11528:2016 ISO 16311-2:2014	دولة الكويت دولة الكويت دولة الكويت دولة الكويت دولة الكويت دولة الكويت

مقترحات كود البناء

9.	الألياف الزجاجية لتحويلها في الصناعات الإنشائية والمنتجات الداخلة فيها قضبان التصلب البوليمري المعزز بالألياف الزجاجية والكربونية.	Standard Specification for Solid Round Glass Fiber Reinforced Polymer Bars for Concrete Reinforcement	ASTM D7957/D7957M-22	السودان
		Standard Specification for Alkali Resistant (AR) Glass Fiber for GFRC and Fiber-Reinforced Concrete and Cement	ASTM C1666/C1666M-08(2023)2024	السودان
10.	السندويج بزل	Self-supporting double skin metal faced insulating panels - Factory made products - Specifications	EN 14509:2021	الأردن
11.	مواقف الماء	يرجى توضيح مجال المواصفة المطلوبة والغرض منها ليتم تزويدكم بالمواصفات المطلوبة		
12.	الاصباغ والاصباغ العنبرية	ليست من ضمن مجال عمل لجنة التشييد و مواد البناء		
13.	الغبر المبلر نظام (Super Paver)	يرجى توضيح مجال المواصفة المطلوبة والغرض منها ليتم تزويدكم بالمواصفات المطلوبة		
14.	حواجز الخرسانة الاسمنتية (New Jersey Concrete Barrier)	الحواجز الاسطوانية - الخصائص المطلوبة للاستخدام في بناء الخزانات والسدود	AIDSMO EN 13361 :2019	الأردن
		الحواجز الخرسانية سابقة الصلب	AIDMO ASTM C825:2021	الأردن
		المواصفة القياسية للركام الخفيف المستخدم في الخرسانة الإنشائية	AIDSMO ASTM C330/C330M:2014	الأردن
15.	عيون الخط العاكسة (Reflecting Studs) المتصلة في الطرق	يرجى توضيح مجال المواصفة المطلوبة والغرض منها ليتم تزويدكم بالمواصفات المطلوبة		

مقترحات كود البناء

يرجى توضيح مجال المواصفة المطلوبة والفرض منها ليتم تزويدكم بالمواصفات المطلوبة			الجلود (Boulders)	16.
ليست من ضمن مجال عمل لجنة التشييد و مواد البناء			المبيبات الزجاجية الخاصة بالاصباغ الحرارية (Glass Beads)	17.
ليست من ضمن مجال عمل لجنة التشييد و مواد البناء			الخلطة الاسفلتية الدافئة والباردة (Cold and warm Mix)	18.
ليست من ضمن مجال عمل لجنة التشييد و مواد البناء			السياج الوقفي وملحقه (Guard Rails)	19.
ليست من ضمن مجال عمل لجنة التشييد و مواد البناء			العلامات المرورية (Traffic Signs)	20.
المودان	ASTM D7957/D7957M-22	Standard Specification for Solid Round Glass Fiber Reinforced Polymer Bars for Concrete Reinforcement	قضبان التسليح البوليمري المعزز بالألياف الزجاجية والكربونية	21.
الجزائر	EN 14488-1:2005	Testing of concrete — Part 1: Sampling of fresh concrete	متانة الخرسانة الاسمنتية بعد الانشاء (Durability of concrete)	22.
الجزائر	EN 12350	Testing of concrete Part 2: Properties of fresh concrete		
الجزائر	EN 12390-2	Testing of concrete Part 3: Making and curing test specimens		
الجزائر	ISO 16204:2012	Durability Service life design of concrete structures		

**جدول المواصفات القياسية المعتمدة خلال الاجتماع 60 للجنة العربية العليا للتقييس
(الرياض، 6-7 فبراير 2025)**

**الدولة : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01**

ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	الدولة المقترحة للمشروع	نوع مشروع المواصفة	
					اصداد	قبلي
1.	المواصفات القياسية للمواد الميأة والجافة والجمعة لونة الترابط السطحي	Standard specification for packaged dry, combined materials for surfaces bonding mortar	ASTM C887: 20	دولة الكويت	✓	تحديث
2.	المواصفات القياسية لوحات البناء من الخرسانة وسيليكات الكالسيوم ذات الأوجه المغطاة	Standard specification for prefaced concrete and calcium silicate masonry units	ASTM C744: 21	دولة الكويت	✓	
3.	الدليل القياسي لاختيار وتصميم وتركيب أنظمة تثبيت الحجر المنحوت	Standard guide for selection, design and installation of dimension stone attachment systems	ASTM C1242-24	دولة الكويت	✓	
4.	الدليل القياسي لأخذ عينة اختبار الحجر المنحوت وتحضيرها	Standard guide to dimension stone test specimen sampling and preparation	ASTM C1799/C1799 M: 22e1	دولة الكويت	✓	
5.	المواصفات القياسية لتزوية البناء	Standard specification for grout for masonry	ASTM C476: 23	دولة الكويت	✓	
6.	إساليب تصميم الهيكل الإنشائي - المبادئ العامة لتقييم الأنظمة التي يتضمنها الهيكل الإنشائي	Bases for design of structures — General principles on risk assessment of systems involving structures	ISO 13824:2020	المملكة العربية السعودية	✓	

المرور : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01

ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	المرور المقترحة للمشروع	نوع مشروع المواصفة	
					اعداد	تبني
7.	نمذجة معلومات البناء (BIM) قوالب بيانات العناصر الإنشائية المستخدمة في دورة حياة الأصول المبنية المتكامل والمباين	Building information modelling (BIM) Data templates for construction objects used in the life cycle of built assets Concepts and principles	ISO 23387:2020	الملكة العربية السعودية		✓
8.	ملاحظات التسرب للبناء والهندسة المدنية - تحديد وقت معالجة السطح	Building and civil engineering sealants — Determination of surface cure time	ISO 4784:2022	الملكة العربية السعودية		✓
9.	الزجاج في المباني - الزجاج المطلي - الجزء 1: الصوب الفيزيائية	Glass in building — Coated glass — Part 1: Physical defects	ISO 11479-1:2011	الملكة العربية السعودية		✓
10.	الزجاج في المباني - الزجاج المطلي - الجزء 2: لون الواجهة	Glass in building — Coated glass — Part 2: Colour of façade	ISO 11479-2:2011	الملكة العربية السعودية		✓
11.	البنية الدقيقة لحديد الزهر ☐ الجزء 1: تصنيف الجرافيت بواسطة التحليل البصري	Microstructure of cast irons – Part 1: Graphite classification by visual analysis	ISO 945-1:2019	الملكة العربية السعودية		✓

جدول المواصفات القياسية المعتمدة خلال الاجتماع 60 للجنة العربية العليا للتقييس
(الرباط، 6-7 فبراير 2025)

الدولة : دولة الكويت							
اللجنة الفنية العربية (القطاع): مواد البناء والتشييد							
رقم اللجنة: TC01							
ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية		عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	الدولة المقترحة للمشروع	نوع مشروع المواصفة	
	اصداد	تبني				تحديث	
12.	اختبارات تحديد الخصائص الهندسية للركام - الجزء الحادي عشر: اختبار تصنيف مكونات الركام	اختبار تحديد الخصائص الهندسية للركام - الجزء الحادي عشر: اختبار تصنيف مكونات الركام	Tests to determine the geometric characteristics of aggregates - Part 11: test for classification of recycled gravel constituents	EN 933-11: 2009	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	✓	
13.	طريقة اختبار قياس تماسك وكثافة الخرسانة المضغوطة بواسطة الأسطوانة باستخدام طارئة اهتزاز	طريقة اختبار قياس تماسك وكثافة الخرسانة المضغوطة بواسطة الأسطوانة باستخدام طارئة اهتزاز	Standard Test Method for Determining Consistency and Density of Roller-Compacted Concrete Using a Vibrating Table	ASTM C1170/C1170M-20	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	✓	
14.	منتجات العزل الحراري للمباني - منتجات الركام الخفيف المصنعة في الموقع باستخدام الطمي التوسع - الجزء 1: مواصفات المنتجات المتعددة الحرة قبل التركيب	منتجات العزل الحراري للمباني - منتجات الركام الخفيف المصنعة في الموقع باستخدام الطمي التوسع - الجزء 1: مواصفات المنتجات المتعددة الحرة قبل التركيب	Thermal insulation products for buildings - In-situ formed expanded clay lightweight aggregate products - Part 1 : specification for the loose-fill products before installation	EN 14063-1:2004	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	✓	
15.	منتجات العزل الحراري للمباني - منتجات الركام الخفيف المصنعة في الموقع باستخدام الطمي التوسع - الجزء 2: مواصفات المنتجات بعد التركيب	منتجات العزل الحراري للمباني - منتجات الركام الخفيف المصنعة في الموقع باستخدام الطمي التوسع - الجزء 2: مواصفات المنتجات بعد التركيب	Thermal insulation products for buildings - In-situ formed expanded clay lightweight aggregate products - Part 2: Specification for the installed products	EN 14063-2:2013	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	✓	

السرورية : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01

نوع مشروع المواصفة		النوعية المقترحة للمشروع	المراجع	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	ت
تحديث	تبني					
✓		دولة فلسطين	AIDSMO ISO 6612:2008	Windows and doors - Resistance to wind load - Test method	الشيبيك والأبواب - مقاومة حمل الرياح - طريقة الفحص	16.
✓		دولة فلسطين	AIDSMO ISO 9709:2008	Structural timber - Visual strength grading - Basic principles	الهياكل الخشبية - تصنيف القوة النظرية - مبادئ أساسية	17.
	✓	دولة فلسطين	ASTM C494/C494M-19e1	Chemical Admixtures for Concrete	مضافات كيميائية للخرسانة	18.
	✓	جمهورية السودان	ASTM C25-24	Chemical Analysis of Limestone, Quicklime and Hydrated Lime	طرق الاختبار القياسية - التحاليل الكيميائية للمحجر الجيري الحي والجير المنطفأ	19.
	✓	جمهورية السودان	ASTM C110-24 لوائح مواصفة عربية مقبولة سابقا: AIDSMO 302- 2002	Physical Testing of Quicklime, Hydrated Lime and Limestone	طرق الاختبار القياسية- الفحص الفيزيائي للمجير الحي- الجير المنطفأ والجير الجيري- مواصفة	20.
✓		جمهورية مصر العربية	(اعداد) مواصفة مواصفة مقبولة سابقا AIDSMO 2566-2012	TESTS FOR CHEMICAL PROPERTIES OF AGGREGATES PART : 1 CHEMICAL ANALYSIS	اختبار الخواص الكيميائية للركام الجزء : الأول التحليل الكيميائي	21.

جدول المواصفات القياسية المعتمدة خلال الاجتماع 60 للجنة العربية العليا للتقييس
(الرياض، 6-7 فبراير 2025)

الدولة : دولة الكويت اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد رقم اللجنة: TC01				
ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	الدولة المقترحة للمشروع
				نوع مشروع المواصفة
تحديث	اصلاح	تبني		
22	إختبار الخواص الطبيعية والميكانيكية للأسمنت الجزء السابع :تعيين مقاومة الضغط بطريقة المنشور m_f	Methods Of Testing Cement Testing The Physical And Mechanical Properties Of Cement Part 7 : Determination Of Strength	إعداد/ مراجعة مراجعة معتمدة سابقا AIDSMO 2597-2013	جمهورية مصر العربية
23	إختبار الخواص الطبيعية والميكانيكية للأسمنت الجزء : الثامن إختيار الرماد المتطاير ☐ تقدير محتوى أكسيد الكالسيوم	Cement – Physical And Mechanical Tests Part : 8 Method Of Testing Fly Ash - Determination Of Free Calcium Oxide Content	إعداد/ مراجعة مراجعة معتمدة سابقا AIDSMO 2598-2013	جمهورية مصر العربية
24	إختبار الخواص الطبيعية والميكانيكية للأسمنت الجزء الرابع : تقدير ثبات الحجم (التمدد) بطريقة الأتوكلاف	Cement – Physical And Mechanical Testing Part : 4 Autoclave Expansion Of Portland Cement	إعداد/ مراجعة مراجعة معتمدة سابقا AIDSMO 2600-2013	جمهورية مصر العربية
25	إختبار الخواص الطبيعية والميكانيكية للأسمنت الجزء السادس :تعيين حرارة الاماهة بطريقة المحلول	Cement – Physical And Mechanical Testing Part : 6 Heat Of Hydration Solution Method	إعداد/ مراجعة مراجعة معتمدة سابقا AIDSMO 2602-2013	جمهورية مصر العربية
26	أختبار خواص الطيبه والميكانيكية لاسمنت لاسه نتا لجزء الأول :ة عينان من الـ شكه وثبات الحجم (التمدد) للأسمنت	Cement-Physical And Mechanical Test Part : 1 Determination Of Setting Time And Soundness	إعداد/ مراجعة مراجعة معتمدة سابقا AIDSMO 2603-2013	جمهورية مصر العربية

المرور : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01

ت	عنوان مشروع المواصفة العربية	عنوان مشروع المواصفة بالغة الانجليزية	المرجع	الدولة المقترحة للمشروع	نوع مشروع المواصفة		
					اعداد	تبني	تحديث
27	جبر البقاء لجزء الاول : التوافق المتطلبات ومعايير المطابقة	Building Lime – Part 1: Definitions, Specifications And Conformity Criteria	AIDSMO PD 2599 –2013 [اعداد] مراجعة مواصفة مقبولة سابقا 2013-2599	جمهورية مصر العربية			✓
28	الاسمنت الجزء الثاني : تقييم المطابقة	Conformity evaluation	[اعداد] مراجعة مواصفة مقبولة سابقا AIDSMO 2605-2013	جمهورية مصر العربية		✓	
29	طرق سحب وتجهيز عينات الاسمنت	Methods Of Taking And Preparing Samples Of Cement	[اعداد] مراجعة مواصفة مقبولة سابقا AIDSMO 2606-2013	جمهورية مصر العربية		✓	
30	طرق اختبار الاسمنت اختبار البوزولانية للاسمنت البوزولاني		[اعداد] مراجعة مواصفة مقبولة سابقا AIDSMO 2607 - 2013	جمهورية مصر العربية			✓
31	اختبار الخرسانة الجزء: السادس طرق سحب وتجهيز واختبار القلب الخرساني	Testing Hardened Concrete – Part 6: Compressive Strength Of Test Specimens	[اعداد] مراجعة مواصفة مقبولة سابقا AIDSMO 2608-2013	جمهورية مصر العربية			✓

جدول المواصفات القياسية المعتمدة للجنة العربية العليا للتقييس
(الرياضة، 6-7 فبراير 2025)

الدولة : دولة الكويت اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد رقم اللجنة: TC01				
ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	الدولة المقترحة للمشروع
	المواصفة باللغة العربية	المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	الدولة المقترحة للمشروع
32.	الأحجار التجميعية ☐ طرق الاختبار ☐ الجزء: الثاني، تعيين مقاومة الانحناء (النش) 5	Agglomerated Stone – Test Methods Part 2 :Determination Of Flexural Strength (Bending)	إعداد/ مواصفة مقبذة سابقا AIDSMO 2688 -2013	7 جمهورية مصر العربية
33.	الأدوات الصحية - مرحاض، التشطيف (البيدية) - المتعلبات الوطنية وطرق الاختبار	Sanitary Appliances- Bidets - Functional Requirements And Test Methods	إعداد/ مواصفة مقبذة سابقا AIDSMO 2691-2013 AIDSMO 2714-2014	7 جمهورية مصر العربية
34.	الخرسانة الجزء الأول: الاشتراطات ☐ الأداء ☐ الإنتاج والمطابقة		إعداد/ مواصفة مقبذة سابقا AIDSMO 2696 -2013	7 جمهورية مصر العربية
35.	الأحجار التجميعية ☐ طرق الاختبار ☐ الجزء الثامن: تعيين المقاومة للتثبيت (تجريف دويل)	Agglomerated Stone- Test Methods- Part 8: Determination Of Resistance To Fixing (Dowel Hole)	إعداد/ مواصفة مقبذة سابقا AIDSMO 2704 -2014	7 جمهورية مصر العربية
36.	الجبس، الرابط وجبس التكمسية		إعداد/ مواصفة مقبذة سابقا AIDSMO 2733 -2015	7 جمهورية مصر العربية

الدولة : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01

نوع مشروع المواصفة		الدولة المقترحة للمشروع	المراجع	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	ت
تحديث	تبنى					
✓		جمهورية مصر العربية	إعلان/مر لجة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 2734 -2015	Terrazzo Tiles Part : 1 Terrazzo Tiles For Internal Use	البلاط الاسمنتي الجزء الأول ☐ البلاط الاسمنتي للاستخدام الداخلي	37.
✓		جمهورية مصر العربية	إعلان/مر لجة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 2812 -2016	Glass In Building - Basic Soda Lime Silicate Glass Products – Part 4: Polished Wired Glass	الزجاج المسطح (زجاج المباني) منتجات سيليكات ^٥ ججر الصودا - الجزء الرابع الزجاج المقبول	38.
✓		جمهورية مصر العربية	إعلان/مر لجة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 1797 -2019	Thermal insulating products for building applications - Determination of short term water absorption by partial immersion	منتجات العزل الحراري المستخدمة في تطبيقات المباني تعيين امتصاص المياه لوقت قصير بالمغمس الجزئي	39.
✓		جمهورية مصر العربية	إعلان/مر لجة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 3013 -2019	Kraft paper sacks – for cement	أكياس ورق الكرافت ☐ للاسمنت	40.
✓		جمهورية مصر العربية	إعلان/مر لجة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 3096 -2019	Thermal insulation products for buildings - External insulation composite system (ETICS) based on expanded polystyrene- Specification	المنتجات العازلة للحرارة في المباني ☐ النظام المركبة للمزل الحراري الخارجي على أساس البولي ستيرين الممدد (ETICS)-الاشتراطات	41.

جدول المواصفات القياسية المعتمدة للجنة العربية العليا للتقييس
(الرياضة، 6-7 فبراير 2025)

الدولة : دولة الكويت اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد رقم اللجنة: TC01				
ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	النزلة المقترحة للمشروع
				نوع مشروع المواصفة
تحديث	تبني	اعداد		
42	اختبارات الخرسانة المتصلدة الجزء الثامن :عق اختراق الماء تحت ضغط	Testing Hardened Concrete Part 8 Depth Of Penetration Of Water Under Pressur	إعلان/ مراجعة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 3127 -2019	7 جمهورية مصر العربية
43	اختبارات الخرسانه المتصلده الجزء السابع : كفاءته الخرسانه المتصلده	Testing Hardened Concrete Part 7: Density Of Hardened Concrete	إعلان/ مراجعة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 3128 -2019	7 جمهورية مصر العربية
44	الأسمنت الجزء الأول: التركيب والاشتراطات ومعايير المطابقة للأسمنت الشائع	Cement Part(1) Composition, Specifications And Conformity Criteria For Common Cements	إعلان/ مراجعة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 2604 -2019	7 جمهورية مصر العربية
45	الزجاج في المباني - التركيبات الزجاجية المقاومة للحريق والمتضمنة زجاج شفاف ونصف شفاف للاستخدام في المباني - التركيب والتصنيف	Glass In Building- Fire Resistant Glazed Elements With Transparent Or Translucent Glass Product- Classification Of Fire Resistance	إعلان/ مراجعة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 3165 -2019	7 جمهورية مصر العربية
46	الزجاج في المباني ☐ الزجاج المقطع بأغشية رقيقة الجزء الأول : التعاريف والتصنيف	Glass In Building - Coated Glass Part 1: Definitions And Classification	إعلان/ مراجعة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 3166 -2019	7 جمهورية مصر العربية

الدولة : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01

ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المراجع	الدولة المقترحة للمشروع	نوع مشروع المواصفة	
					تتبعي	اعداد
47	انشاءات المباني ☐ المنتجات الخاصة بالفواصل التصنيف ومطليات موانع التسرب	Building construction - Joining products – Classification and Requirements for Sealants	إعداد/ مراجعة مواصفة معتمدة سلفاً AIDSMO 3171 –2019	جمهورية مصر العربية		تحديث
48	انشاءات المباني ☐ موانع التسرب- تعيين خواص الشد عند الاحتفاظ بالاستقامة	Building construction – sealants – Determination of tensile properties at maintained extension	إعداد/ مراجعة مواصفة معتمدة سلفاً AIDSMO 3172 –2019	جمهورية مصر العربية		✓
49	دلف أبواب السمر ذات المواضع والأربطة المخصصة للاستخدام الخارجي	Matchboarding wooden door leaves for external use	إعداد/ مراجعة مواصفة معتمدة سلفاً AIDSMO 3173-2019	جمهورية مصر العربية		✓
50	الأبلاكاج ☐ أبلاكاج قشرة الديكور	Plywood — Decorative veneered plywood	إعداد/ مراجعة مواصفة معتمدة سلفاً AIDSMO 3178-2019	جمهورية مصر العربية		✓
51	التركيب الخشبي- الأخشاب المصنعة بالعراء والأخشاب الصلبة المعاملة بالعراء -المتطلبات	Timber structures - Glued laminated timber and glued solid timber - Requirements	إعداد/ مراجعة مواصفة معتمدة سلفاً AIDSMO 3179-2019	جمهورية مصر العربية		✓
52	الأخشاب - رقائق القشرة العراء - جودة الرباطة الجزء الأول: طرق الاختبار	Laminated Veneer Lumber (LVL) - Bonding quality Part 1: test methods	إعداد/ مراجعة مواصفة معتمدة سلفاً AIDSMO 3182-2019	جمهورية مصر العربية		✓

جدول المواصفات القياسية المتقدمة خلال الاجتماع 60 للجنة العربية العليا للتقييس
(الرياض، 6-7 فبراير 2025)

الدولة : دولة الكويت اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد رقم اللجنة: TC01						
ت	عنوان مشروع المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المراجع	الدولة المقترحة للمشروع	نوع مشروع المواصفة	
					تتبعي	اعداد
53	الأخشاب - رقائق التقشرة المغرأة LVL - جودة الرباطة الجزء الثاني: المتطلبات	Laminated Veneer Lumber (LVL) - Bonding quality	إعداد/ مراجعة مواصفة متقدمة سلطنة AIDSMO 3183-2019	جمهورية مصر العربية		تحديث
54	أخشاب - رقائق التقشرة المغرأة (LVL) الجزء الثالث: المواصفات	Laminated Veneer Lumber (LVL) - Bonding quality Part 3: Specifications	إعداد/ مراجعة مواصفة متقدمة سلطنة AIDSMO 3191-2019	جمهورية مصر العربية		
55	منظومات التلييب لدائن البولي إيثيلين المستخدمة في نقل المياه- الجزء الأول: عام	Plastic piping systems for water supply Polyethylene (PE) - Part 1 General	إعداد/ مراجعة مواصفة متقدمة سلطنة AIDSMO 2698 -2014	دولة ليبيا		
56	الزجاج المسطح (زجاج المباني) منتجات سبيلكات جبر الصودا القاعدية تعريفات □ الجزء الأول الخواص الفيزيائية والميكانيكية العامة	Flat Glass (Glass in Building) Definitions and General Physical and Mechanical Properties	إعداد/ مراجعة مواصفة متقدمة سلطنة AIDSMO 2907 -2018	دولة ليبيا		
57	الخرسانية ذاتية الدمك - الجزء (2) طرق الاختبار	Self-Compacting Concrete -Part (2) - Test Methods	إعداد/ مراجعة مواصفة متقدمة سلطنة AIDSMO 3063 -2019	دولة ليبيا		
58	مواصفات الأسمنت عالي الألمونيا (الحراري)	High-Alumina Cement (Refractory)	إعداد/ مراجعة مواصفة متقدمة سلطنة	دولة ليبيا		

الموالة : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01

ت	عنوان مشروع		المواصفة باللغة العربية	عنوان مشروع	المواصفة باللغة الانجليزية	المرجع	الدولة المقترحة للمشروع	نوع مشروع المواصفة		تحديث
								تتبي	اعداد	
						AIDSMO 3064 -2019 [اعداد/ مر اجهة مر اصفة مقعدة سلفا]				
59.	المركبات السائلة المكونة لأغشية معالجة الخرسانة			Liquid Membrane Forming Compounds for Curing Concrete		AIDSMO 3065 -2019 [اعداد/ مر اجهة مر اصفة مقعدة سلفا]	دولة ليبيا			✓
60.	دليل تصميم الخلطة الخرسانية العادية (التقليدية)			Guide for Mix Design of Normal Concrete		AIDSMO 3066 -2019 [اعداد/ مر اجهة مر اصفة مقعدة سلفا]	دولة ليبيا			✓
61.	دليل تصميم الخلطة الخرسانية ذاتية الدمك الجزء 1 - الاشتراطات العامة			Guide for mix design of Self Compacting Concrete Part 1 - General requirements		AIDSMO 3067 -2019 [اعداد/ مر اجهة مر اصفة مقعدة سلفا]	دولة ليبيا			✓
62.	الاضافات المعدنية للخرسانة			Mineral Additives for Concrete		AIDSMO 3068 -2019 [اعداد/ مر اجهة مر اصفة مقعدة سلفا]	دولة ليبيا			✓
63.	دليل مصانع الخرسانة الجاهزة الجزء الثاني ☐ تصنيف واعتماد مصانع الخرسانة الجاهزة			Guide of Ready- Mixed Concrete Factoriespart2-Classification and Accreditation of Ready- Mixed Concrete Plants		AIDSMO 3069 -2019 [اعداد/ مر اجهة مر اصفة مقعدة سلفا]	دولة ليبيا			✓
64.	دليل الخرسانة الجاهزة			Guide of Ready-Mixed Concrete		AIDSMO 3070 -2019 [اعداد/ مر اجهة مر اصفة مقعدة سلفا]	دولة ليبيا			✓

جدول المواصفات القياسية المعتمدة خلال الاجتماع 60 للجنة العربية العليا للتقييس
(الرياض، 6-7 فبراير 2025)

الورقة : دولة الكويت
اللجنة الفنية العربية (القطاع) : مواد البناء والتشييد
رقم اللجنة: TC01

ن	نوع مشروع المواصفة		الورقة المقترحة للمشروع	المراجع	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية
	تأني	اصدا			
ت	المواصفة باللغة العربية		عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية	المراجع	عنوان مشروع المواصفة باللغة الانجليزية
65.	دليل مصانع الخرسانة الجاهزة الجزء الأول ☐ متطلبات تأهيل مصانع الخرسانة الجاهزة		دولة ليبيا	إعداد/مراجعة مواصفة معتمدة سابقا AIDSMO 3071-2019	Guide of Ready- Mixed Concrete Factories Part 1 - Requirements Habilitation for Ready- Mixed Concrete Factories

مرفق رقم 3



الدائرة: الفنية
القسم: الشؤون الهندسية

العدد:

التاريخ: ٢٠٢٥/٧/٢٩

الى / وزارة الخارجية / الدائرة العربية
م / التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية

تحية طيبة ...

اشارة الى كتابكم المرقم ٢٩٠٢/٢٥/٢/١٤ في ٢٠٢٥/٤/٢٩ ومرفقه مذكرة الامانة العامة لجامعة الدول العربية / القطاع الاقتصادي / ادارة الاسكان والموارد المائية والحد من الكوارث المرقمة ٢٥/٥٢٤/٥/٢/٢ في ٢٠٢٥/٤/١٧ عن البند الاول من تقرير وقرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية بشأن (التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية) الفقرة ثانياً/التالي نصها: "الطلب من الدول العربية الاستمرار بموافاة الامانة الفنية للجنة الدائمة باقتراحاتها حول مشاريع مواصفات جديدة للبناء والتشييد ليتم ارسالها الى اللجنة العربية العليا للتقييس بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين".
نود اعلامكم باقتراح "اعداد تحديث للمواصفة الخاصة بمادة الحجر الطبيعي ومادة GRC ومنتجاتها" الخاص بوزارتنا.

للتفضل بالاطلاع وابلاغ الامانة العامة لجامعة الدول العربية / الامانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية ... مع التقدير

المهندس

علي حسين عبدالموهر
الوكيل الفني / وكالة

٢٠٢٥/٧/٢٩

نسخة منه الى :-

- مكتب السيد الوكيل الفني / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
 - ali.altamimy@yahoo.com / اشارة الى بريدكم الالكتروني الوارد اليه بتاريخ ٢٠٢٥/٧/٢٢ للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
 - cairep@mofa.gov.iq / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
 - Waleed.elaraby@las.int / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
 - الدائرة الفنية / قسم الشؤون الهندسية / شعبة المتابعة الفنية ... مع الاولويات
- م.سلافه فتحى ٢٠٢٥/٧/٢٤

٢٠٢٥
٧/٢٩

الى / الامانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

م / اقتراح مواصفات

السلام عليكم

إشارة مذكرة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - القطاع الاقتصادي - إدارة الإسكان والموارد
المائية والحد من الكوارث المرقمة 7/3/5/534/25 والمورخة بتاريخ 2025/4/17
بخصوص القرار ق1 من قرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية - الفقرة
ثالثا - المتعلقة بمقترحات مشاريع مواصفات نود اعلامكم باقتراح:

" اعداد تحديث للمواصفة الخاصة بمادة الحجر الطبيعي ومادة ال GRC ومنتجاتها"

للتفضل بالاطلاع مع الاحترام

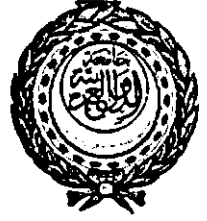


ا.د. علي عبد الحسين التميمي

ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

نائب رئيس اللجنة

مرفق رقم 4



تقرير وتوصيات

الورشة التقنية العلمية حول الكود العربي للزلازل

(الجزائر: من 07 إلى 09 / جانفي / 2025)

قاعة المحاضرات للبنك الوطني للإسكان – الجزائر

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

١-التقرير

تنفيذاً للقرار رقم (43- أ ت ع ح م ك - 6 - 2024/8/20) من الاجتماع السادس لآلية التنسيق العربية للحد من مخاطر الكوارث المنعقد خلال الفترة 18 - 2024/8/20 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمتعلق بمتابعة تنفيذ الإستراتيجية العربية للحد من مخاطر الكوارث وبرنامج عملها، النقطة الثانية من الفقرة (15) التي تنص:

"دعوة المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى للتنسيق و التشاور مع اللجنة الدائمة للكودات العربية بواسطة أمانتها الفنية لعقد ورشة عمل حول الكود العربي للزلازل، و موافاة آلية التنسيق بنتائجه،"

وبعد التنسيق والتشاور مع الأمانة الفنية للجنة الدائمة للكودات العربية، نظم المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى ورشة تقنية علمية حول التعريف بالكود العربي للزلازل وطريقة إعداد كود وطني للزلازل بالشراكة والتنسيق مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (الأمانة الفنية لآلية التنسيق العربية للحد من مخاطر الكوارث والأمانة الفنية للجنة الدائمة للكودات البناء العربية).

سياق تنظيم الورشة:

تعرض المنطقة العربية منذ بدايات القرن الماضي لسلسلة متواصلة من الزلازل والهزات الأرضية حيث تم تسجيل أكثر من 400 هزة أرضية باطنية عنيفة (زلازل) من أخطرها وأكثرها دماراً هي: زلزال الأصنام (الشلف) - الجزائر في 1954 و 1980 و زلزال عين تموشنت - الجزائر عام 1999، زلزال بومرداس - الجزائر عام 2003، زلزال أغادير - المغرب عام 1960، زلزال الحسيمة (المغرب) عام 2004، زلزال اليمن 1981، زلزال ليبيا 1990، زلزال القاهرة 1992، زلزال الكويت 1993، زلزال خليج العقبة 1995. كما تم تسجيل المئات من الهزات التكتونية الباطنية في منطقة شبه الجزيرة العربية في المناطق الزلزالية المعروفة من البحر الأحمر وخليج العقبة.

وخلال السنوات الأخيرة سجلت هزات زلزالية منها ضعيفة ومتوسطة وعنيفة خلفت أضرار مادية وبشرية كبيرة كانت لها نتائج كارثية من الناحية الاجتماعية والاقتصادية منها:

زلزال مدينة حلب بالجمهورية العربية السورية و زلزال الحوز في المملكة المغربية في سنة 2023.

وأمام هذه المتغيرات والأنشطة الزلزالية المتنامية في الوطن العربي وتنفيذاً لأهداف الإستراتيجية العربية للحد من مخاطر الكوارث، تم تنظيم الورشة التقنية العلمية للكود العربي للزلازل.

أهداف الورشة:

تهدف هذه الورشة التقنية العلمية إلى تمكين الدول العربية المشاركة من الاطلاع على الكود العربي للزلازل والاستفادة مما جاء فيه مع مراعات خصوصيات كل دولة (مستوى النشاط الزلزالي، نظم ومواد البناء المستعملة، ونوعية التربة،) والاستفادة من الطريقة الميدانية لإعداد كود وطني للزلازل، وتبادل الخبرات والتجارب العربية والخروج بتوصيات تقنية علمية عملية لمتابعة تنفيذ الكود العربي للزلازل في البلاد العربية والعمل على وضع الخريطة الزلزالية للوطن العربي.

النتائج المرجوة من الورشة:

- التعريف التقني للكود العربي للزلازل (الذي تم إعداده من طرف اللجنة الدائمة للكودات العربية، بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية)، للعمل به في الوطن العربي.
- وضع وشرح المراحل الأساسية لإعداد كود وطني للزلازل للاسترشاد بها لإنجاز الكود الوطني للبلدان العربية التي ليس لها كود وطني للزلازل وتلك التي تطبق في وطنها كود لدولة أخرى بدون مراعات خصوصياتها،
- حث الدول العربية للقيام بتبادل خبراتها في مجال تقنيات الوقاية من أخطار الزلازل، والاستفادة من التجارب الناجحة في هذا المجال.
- الدعم التقني والعلمي للدول العربية الأعضاء بجامعة الدول العربية، بقصد الوقاية ومواجهة أخطار الزلازل
- أعداد دراسات لتقييم الأخطار وتنظيم الوقاية من الأخطار الزلزالية.
- السعي الى وضع خريطة زلزالية خاصة بالمنطقة العربية.

الدعوات والاستضافات:

بالتنسيق مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (الأمانة الفنية لآلية التنسيق العربية للحد من مخاطر الكوارث والأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية) تم إرسال عن طريق سفرات الدول العربية وعن طريق المندوبات الدائمة لها لدى جامعة الدول العربية مذكرات لدعوتها حضور الورشة وقد حدد فيها المكان و زمن وقوعها. كما أرسلت للمنظمات الدولية والجهوية والمراكز المختصة (الجزائر) مذكرات مماثلة وقد أتبعت هذه المذكرات بالوثيقة المفاهيمية واللوجستية وبرنامج عمل للورشة.

المشاركون:

شارك في هذه الورشة 13 دولة منها 12 دولة حضوريا واحدة عن طريق الفيديو كونفرانس، كما شاركت منطمتين من الأمم المتحدة وثلاثة هيآت (مراكز) مختصة من الجزائر. (قائمة المشاركين مرفقة).

البرنامج:

البرنامج متكون من يومين قدمت فيها خمس جلسات تقنية و يوم خصص للزيارات الميدانية فكانت لمخبر التجارب الزلزالية و الديناميكية التابع للمركز الوطني (الجزائر) للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلازل (CGS) بالسبالة، يحتوي هذا المخبر بالخصوص على طاولة التحاكي للزلازل ذات ستة أبعاد و حائط السد لدراسة الهياكل التي تدخل في البنيات الواقعة في المناطق الزلزالية ثم زيارة الوحدة الوطنية للتدريب و التدخل للحماية

المدنية الجزائرية بالحمير - الجزائر أين قدم مسؤولو الوحدة الشروحات الكافية لعمل هذه الوحدة و لا سيما بما يتعلق برنامج التوعية للوقاية من الحرائق و من الزلازل وكذلك عمل الوحدة أثناء تدخلاتها في إنقاذ الأرواح بعد حدوث الزلازل و الفيضانات و حرائق الغابات، و أخيراً زيارة جامع الجزائر و فيه تم التعرف على الأساسات العازلة للزلازل بقاعة الصلاة ثم منارة الجامع المنشأة بهيكل خاص مزدوج للمقاومة الزلزالية.

افتتاح الورشة:

افتتحت الورشة بكلمة ترحيبية لضيوف المركز بالجزائر ثم كلمة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ألقاها الدكتور مصطفى سعدي مسؤول الأمانة الفنية لآلية التنسيق العربية للحد من مخاطر الكوارث نيابة عن سعادة الأمين العام المساعد المكلف بقطاع الشؤون الاقتصادية السفير علي مالكي استهلها بخالص الشكر و التقدير للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لاحتضانها ورشة العمل العربية العلمية التقنية للحد من مخاطر الزلازل كما قدم الشكر أيضاً للمركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى على الإعداد و التنظيم الجيد لهذه الورشة الهامة الشيء الذي يدل على حرص المركز على مواكبة التحديات و التغيرات الكبيرة في المخاطر الطبيعية ثم تكلم على الأهمية الزلزالية المشتركة بين أوروبا و إفريقيا و المنطقة العربية التي عانت الكثير من الأزمات الزلزالية التي على أثرها تضررت بفقدانها العديد من الأرواح و الكثير من الممتلكات، و بالتالي على الدول العربية العمل على الوقاية من هذه الكارثة و غيرها، كما تطرق إلى الإستراتيجية العربية للحد من مخاطر الكوارث و تطبيقها عن طريق آلية التنسيق العربي للحد من مخاطر الكوارث لتعزيز القدرة على التصدي، أما المهندس امير بلحاج عيسى المدير العام للمركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى رحب في كلمته مجدداً بالضيوف في وطنهم الثاني الجزائر وشكر الجميع على تلبية الدعوة كما شكر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية على الدعم المستمر للمركز و قدم كذلك الشكر الجزيل لوزارة الداخلية و الجماعات المحلية و التهيئة العمرانية و وزارة الشؤون الخارجية و الجالية الوطنية بالخارج و و الشؤون الإفريقية و وزارة السكن و العمران و المدينة بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية للدعم الذي قدموه للمركز لنجاح هذه الورشة كما تمنى للجميع إقامة طيبة في الجزائر و الاستفادة من هذه الورشة و العمل على تطبيق ما استفادوا منه في بلدانهم و الحرص على تبادل الخبرات بينهم أثناء الورشة و بعدها كما ركز على أهمية أن تكون لكل دولة عربية كود وطني خاص بها تم وضعه عن طريق كوادرها المختصين و الدراسات المتعلقة بأرضية الدولة نفسها لا لاستعمال كود لبلد أجنبي بعيد عنها مع عدم مراعات خصوصياتها. واختتمت الحصة الافتتاحية بتكريم بعض الكوادر من الدول العربية التي وضعت بصمتها في مراحل تأسيس المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى.

اختتام الورشة:

اختتمت الورشة بقراءة التوصيات وبكلمة المهندس / امير بلحاج عيسى المدير العام للمركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى أين صرح بأن تلي هذه الورشة أثناء هذه السنة بورشة متعلقة بالكوارث الناجمة عن المياه كالفيضانات والأعاصير و السيول و سيحدد المكان و الزمان التي تجري فيه لاحقاً و أخيراً شكر الجميع على الاهتمام البالغ الذي أولي للمواضيع التقنية خلال اليومين و أخبر الجميع أن اليوم الموالي خصص للزيارات الميدانية و المتعلقة بموضوع الوقاية من الزلازل.

II- التوصيات:

خلصت توصيات جلسات الورشة التقنية العلمية إلى ما يلي:

1. مراجعة الكود العربي الموحد لمقاومة الزلازل للأسباب الآتية:
 - الأخذ بعين الاعتبار الطرق الجديدة للتصميم المعتمدة عبر العالم (تحيين الكود)،
 - ضمان استمرارية الخطر الزلزالي عبر حدود الدول العربية.
2. إعداد خريطة الخطر الزلزالي للوطن العربي؛
3. التفكير في إعداد جملة كودات عربية للمنشآت القاعدية (جسور، سدود، خزائن، أنفاق)، وخاصة إذا أنجزت خريطة الخطر الزلزالي؛
4. تشجيع الاتصالات واللقاءات العلمية بصفة دورية مثل الدورة الحالية تتناول الأخطار الأخرى (الفيضانات، الحرائق،)
5. تشجيع تقاسم المعلومات الزلزالية (التسجيلات، التجارب، الخبرات.....) ما بين الدول العربية والمركز يجب أن يكون محوري في هذا المجال
6. إنشاء شهادة ماستر في الخطر الزلزالي والأخطار الأخرى على المستوى الجامعة العربية.
7. دعوة الدول العربية إلى تزويد اللجنة المكلفة بتحديث الكود بأحدث المعلومات والبيانات والخرائط الزلزالية والتقنيات المستعملة في كل دولة
8. دعوة اللجنة المكلفة بتحديث الكود إلى توحيد المعلومات الواردة من الدول العربية والعمل على توحيد طرائق التقويم والتصميم وعرض مجموعة من البدائل تجعل الكود قابلا للتطبيق في جميع البلدان العربية
9. دعوة الدول العربية إلى اتخاذ الإجراءات اللازمة للمساهمة من إعداد وتطبيق الكودات العربية الموحدة بالتوازي مع الكودات الوطنية والأجنبية، انسجاما مع أهداف الجامعة العربية لتطوير الاشتراطات والمعايير الفنية لدفع عملية التنمية العمرانية في جميع الدول العربية
10. أن يتضمن الكود توصيفا لشبكات الرصد والإنذار الزلزالي واعتماد أحدث التقنيات في هذا المجال
11. أن يتضمن الكود بنودا تطلب أن توضع محددات عند دراسة جدوى المشاريع لتجنب إنشائها في المناطق المعرضة لخطر الزلازل
12. اقتراح تكليف الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لتكون مقررا للجنة تحديث الكود العربي لمقاومة الزلازل لدى اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية.

مرفق رقم 5

الى / الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

م/ مقترحات كودات المرحلة العاشرة

إشارة الى البند الثاني من قرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية :تحديث كودات البناء العربية / الفقرة ثانياً والمتعلقة بقرار تحديث الكودات العربية وبالنظر لمرور مدد طويلة جداً على اعداد كثير من الكودات العربية الموحدة وللحاجة الماسة لتحديث الكودات القائمة بما يتناسب مع التحديث المستمر للحياة وتغير متطلبات الانسان واحتياجاته الفنية والتي تنعكس بالضرورة على البيئة العمرانية، لذلك نقترح عرض موضوع تحديث الكودات العربية الموحدة وحث الدول العربية مجدداً للمساهمة في برنامج يتضمن خطوات متكاملة لتحديث الكودات وعلى وفق نظام عمل اللجنة الدائمة.

وتقبلوا فائق الاحترام

ع. علي

أ. د. علي عبد الحسين التميمي
ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

مرفق رقم 6



الجمهورية العربية السورية
المنذوبية الدائمة لدى الجامعة العربية
القاهرة

الرقم : ٢١٣

التاريخ : ٢٠٢٤/٩/١٧

عاجل

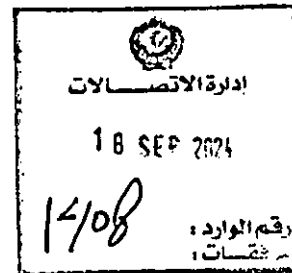
**تهدي المنذوبية الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى جامعة الدول العربية
بالقاهرة أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي - إدارة
الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث).**

وإشارة إلى مذكرة الأمانة رقم ٢٤/١١٠٥/٥/٣/٧ تاريخ ٢٤/٨/١٥، ورقم
٢٤/١٠٤٨/٥/٣/٧ تاريخ ٢٤/٨/٤، حول عقد الاجتماع العاشر للجنة الكودات العربية
والذي سيعقد في مقر الأمانة العامة خلال الفترة من ١٦-٢٠٢٤/٩/١٧.

تتشرف بإيداعها نسخة من كتاب نقابة المهندسين رقم ٢٧٨٤/ص تاريخ ٢٠٢٤/٩/٣،
المتضمن اعتذار أعضاء لجنة الكود في النقابة عن الحضور للأسباب المذكورة في كتابهم
ومرفقاً به مقترحات أعضاء اللجنة (أ.د.م. كرامة بدورة) و (د.م. أحمد الحسن) إلى لجنة
الكودات العربية الموحدة.

تغدو المنذوبية ممتنة فيما لو تم إيصالها إلى كريم مقصدها بالطريقة المناسبة.

**تغتنم المنذوبية الدائمة للجمهورية العربية السورية هذه المناسبة لتعرب للأمانة
العامة لجامعة الدول العربية الموقرة عن فائق التقدير والاعتبار .**



المرفقات: كتاب.

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

(القطاع الاقتصادي - إدارة الإسكان والموارد المائية

والحد من الكوارث)

القاهرة

سعادة وزير الأشغال العامة والإسكان المحترم

عن طريق السيد نقيب المهندسين المحترم

تحية طيبة وبعد،

نظراً لتعذر سفرنا من أجل حضور اجتماع لجنة الكودات العربية الموحدة الذي سيعقد في القاهرة، خلال الفترة من ١٥ إلى ١٧-٩-٢٠٠٤ (نظراً لكون جميع مقاعد السفر على شركة الطيران السورية محجوزة لما بعد شهرين من الآن، وما تزال شركة الطيران المضربة مغلقة)، والسفر عن طريق شركة أخرى من بيروت غير مؤمن، حيث أن شركات الطيران تؤجل مواعيد السفر لمدة أسبوع أو أكثر، دون سابق إنذار، بسبب الظروف العامة الحالية. ولذلك، فإننا وكسباً للوقت، نقدم اقتراحاتنا الآتية إلى لجنة الكودات العربية الموحدة، وذلك من أجل:

- ١- تكليفنا بتطوير الكود العربي الموحد لتصميم المباني لمقاومة الزلازل، حيث أنه قد مضى على اعتماده حوالي ١٧ سنة.
- ٢- تكليفنا بتطوير الكود العربي الموحد لتصميم المباني سابقة الصب وسابقة الجهد (الإجهاد)، حيث أنه قد مضى على اعتماده حوالي ١٥ سنة.
- ٣- تكليفنا بإكمال إنجاز الكود العربي الموحد لتصميم الصوامع، الذي كنا قد أنجزنا وأرسلنا المسودة الأولى له، قبل الانقطاع عن اجتماعات اللجنة.

علماً بأننا نقترح اللجان الآتية لإنجاز هذه الكودات:

أولاً- لجنة تطوير الكود العربي الموحد لتصميم المباني لمقاومة الزلازل:

د.م. محمد كرامه بدورة

د.م. أحمد الحسن

د.م. محمد نزيه إنلوش

د.م. بسام حويجة

د.م. علاء الدين ناصر

د.م. مضر دنيا (معاون مدير الشركة العامة للدراسات والاستشارات الهندسية).

ثانياً- لجنة تطوير الكود العربي الموحد لتصميم المباني سابقة الصب وسابقة الجهد:

د.م. محمد كرامه بدورة

د.م. أحمد الحسن

د.م. علاء الدين ناصر

م. محمد عيد نيا

م. حلمي المتكري

ثالثاً: لجنة إكمال إنجاز الكود العربي الموحد لتصميم الصوامع:

د.م. محمد كرامة بدورة

د.م. أحمد الحسن

د.م. علاء الدين ناصر

يرجى إقرار ما تروونه مناسباً، والتفضل بالتوجيه، لإعلام الأمانة الفنية في جامعة الدول العربية - لجنة الكودات العربية الموحدة، عن مقترحاتنا.

وتفضلوا بقبول فائق التحيات والتقدير.

٢٠٢٤/٩/٣٠

د. محمد كرامة بدورة

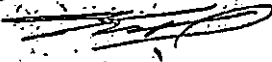
د. أحمد الحسن

رئيس لجنة الكود العربي السوري

عضو لجنة الكود العربي السوري

عضو لجنة الكودات العربية الموحدة

منسق لجنة الكودات العربية الموحدة



مرفق رقم 7

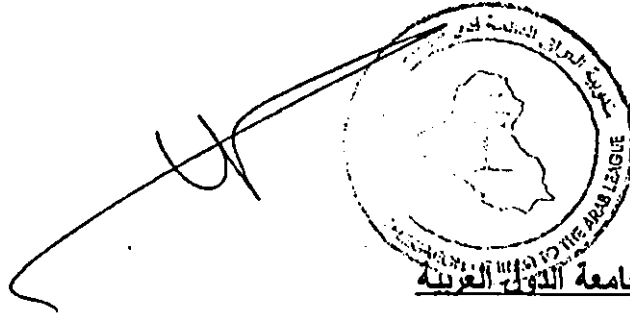


1513 العدد: 49/6/م
التاريخ: 2025/6/4

القاهرة
CAIRO

تُهدي المندوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى جامعة الدول العربية أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي/إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث)، وبالإشارة إلى مذكرتها المرقمة 7/3/5/517/25 في 2025/4/16، بخصوص سير اعداد المرحلة الثامنة/ الفقرة ثالثاً، والتي تطلب من جمهورية العراق التنسيق مع الدول الأعضاء، بشأن ارسال المسودة الأولى للكوود العربي الموحد الى الأمانة الفنية للجنة، تتشرف اعلامها بأن الدول العربية الأعضاء كل من (المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية الجزائرية الشعبية، جمهورية اليمن، دولة فلسطين والجمهورية العربية السورية)، لم يتم تسمية ممثلهم لغاية الان، بالرغم من التأكيدات المستمرة من قبل الأمانة الفنية، لذا تعذر اعداد المسودة أعلاه.

تفتنم المندوبية الدائمة لجمهورية العراق هذه المناسبة لتعرب إلى الامانة العامة لجامعة الدول العربية عن فائق تقديرها واحترامها.



07594

04 JUN 2025

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

(القطاع الاقتصادي/إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث)



9, Mohamed Mazhar St., Zamalek
Cairo

www.mofa.gov.iq
cairpm@mofa.gov.iq

مستشار/ بشرى رجب

Tel.: +202 27358087 | +202

2735263

Fax: +202 2736507

مرفق رقم 8



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ambassade d'Algérie au Caire

سفارة الجزائر بالقاهرة

الرقم 747/ 2025

مذكرة شفوية

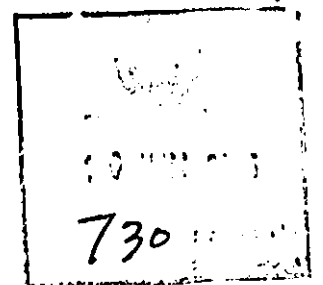
تهدي المندوبية الدائمة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى جامعة الدول العربية أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، القطاع الإقتصادي، إدارة الإسكان والحد من الكوارث، وبالإشارة إلى سير إعداد كودات المرحلة الثامنة، تتشرف بإحاطتها علما بأنه بعد دراسة محتوى الوثيقة المرسلة والمتعلقة بالمفردات المقترحة للكود العربي الموحد للبناء تبين لوزارة السكن والعمران والمدينة الجزائرية أنها متجانسة ولا تستدعي من جانبها إلا ملاحظة من ناحية الشكل متمثلة في إستبدال عبارة "المدن الذكية" في الباب السادس بـ "المباني الذكية".

تغتتم المندوبية هذه الفرصة لتعرب محددا للأمانة العامة لجامعة الدول العربية، القطاع الإقتصادي، إدارة الإسكان والحد من الكوارث، عن فائق إحترامها وتقديرها.

القاهرة، في 04 جوان 2025



الأمانة العامة لجامعة الدول العربية *
القطاع الإقتصادي
إدارة الإسكان والحد من الكوارث



مرفق رقم 9

التقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة في جمهورية العراق خلال عام 2025

بناء على ما ورد في البند الرابع الفقرة ثانيا من قرارات اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية الموحدة في اجتماعها العاشر

نود ان نقدم هذه الورقة الخاصة بالإجراءات المتخذة لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء في جمهورية العراق بعد اجتماع اللجنة الدائمة العاشر ولغاية الاجتماع الحادي عشر عام 2025

تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء في جمهورية العراق

نظرا لثقافة جمهورية العراق بأهمية مشروع تطبيق الكودات العربية الموحدة في تحقيق اهداف الجامعة العربية فضلا عن توثيق العلاقات والروابط مع الدول العربية يستمر العمل في مشروع (اعداد مدونات البناء والمواصفات الفنية العراقية وتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء)، الذي كلف مجلس الوزراء العراقي بإنجازه وزارة الاعمار والإسكان بالتنسيق مع الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية وبقية وزارات الدولة والجهات ذات العلاقة لغرض تنفيذ الالتزامات الخاصة بتطبيق الكودات العربية بموجب قرارات الجامعة العربية / اللجنة الدائمة للكودات العربية الموحدة للبناء.

وقد حققت جمهورية العراق عدة إنجازات في مجال اعداد وتحديث وتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء من أهمها:

- 1- ادراج تطبيق الكودات العربية الموحدة ضمن مهام مجلس البناء العراقي تضمن قرار مجلس الوزراء العراقي الذي تشكل بموجبه مجلس البناء العراقي ان من مهام المجلس اعداد وتحديث المدونات والمواصفات العراقية وتطبيق الكودات العربية الموحدة. وبذلك تكون جمهورية العراق اول دولة عربية تتضمن قراراتها الرسمية نصوصا تؤكد تطبيق الكودات العربية الموحدة في مشاريعها.
- 2- اكمال النسخة المطلوبة للكود العربي لأخلاقيات ممارسة المهنة الهندسية لغرض توزيعها على الدول العربية.

إشارة مذكرة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - القطاع الاقتصادي - إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث المرقمة 7/3/5/516/25 والمؤرخة بتاريخ 2025/4/16 بخصوص القرار ق 6 من قرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية - الفقرة ثالثا / ب المتعلقة بالطلب من جمهورية العراق موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بعدد (100) نسخة من الكود العربي لأخلاقيات ممارسة المهنة الهندسية على أسطوانات مدمجة فقد انجزت جمهورية اكمال النسخ المطلوبة من الكود وارسلت الى الأمانة الفنية للجنة الدائمة لغرض توزيعها على الدول العربية.

3- الاتصال بهيئة تسجيل الرقم المعياري الدولي للكتاب ISBN

إشارة مذكرة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - القطاع الاقتصادي - إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث المرقمة 7/3/5/516/25 والمؤرخة بتاريخ 2025/4/16 بخصوص القرار ق 6 من قرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية - الفقرة رابعا / هـ وبهذا الصدد: اتصل ممثل جمهورية العراق بهيئة تسجيل الرقم المعياري الدولي للكتاب ISBN. وبعد الاطلاع على الإجراءات المطلوبة لتوفير ارقام معيارية دولية للكودات العربية الموحدة الصادرة سابقا والتي ستصدر مستقبلا أنجزت الخطوات التالية:

ا- أرسلت مذكرة الى الأمانة الفنية تتضمن تفاصيل الإجراءات المطلوبة للحصول على الأرقام وستعرض خلال الاجتماع الحادي عشر للجنة الدائمة.

ب- من جانب اخر فقد اتخذت الإجراءات المطلوبة لتوفير ارقام دولية للمدونات (الكودات) الوطنية العراقية وكذلك للكود العربي لأخلاقيات ممارسة المهنة الهندسية وذلك عن طريق ممثل هيئة تسجيل الرقم المعياري الدولي للكتاب ISBN في جمهورية العراق وحسب نظام عمل الهيئة.

4- التعاون مع الدول العربية فيما يتعلق بتطبيق الكودات العربية الموحدة.

بعد قيام جمهورية العراق بتزويد الأمانة الفنية للجنة الدائمة بالنسخ الالكترونية للكودات العربية الموحدة التي اعتمدت سابقا والتي لم تتوفر لها أقرص الكترونية قابلة للفتح (والتي قامت كوادر مشروع اعداد مدونات البناء والمواصفات الفنية العراقية وتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء بأعدادها) لغرض تعميمها على الدول العربية. لغرض تسهيل تطبيق الكودات العربية.

استمرت مساهمات جمهورية العراق بالتعاون مع الدول العربية الأخرى في إجابة الاستفسارات عن الكودات العربية الموحدة المعتمدة في المراحل السابقة وكذلك تقديم المعلومات والنسخ المطلوبة للكودات العربية. وفي هذا الصدد شارك ممثل جمهورية العراق الدكتور علي التميمي في اجتماع تشاوري تناضري مع لجنة اعداد الكود في سلطنة عمان حيث جرى التداول حول الالية المقترحة لاعداد اكود فضلا عن تقديم ورقتين حول تجربة اعداد وتطبيق الكودات العربية الموحدة وكذلك تجربة جمهورية العراق في اعداد وتطبيق المدونات الوطنية العراقية.

5- المشاركة في الورشة التقنية العلمية حول الكود العربي للزلازل

شارك ممثل جمهورية العراق في الورشة التقنية العلمية حول الكود العربي للزلازل التي أقامها المركز العربي للوقاية من اخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى في الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية للمدة من 7-9 / 1 / 2025 وقدم خلالها ورقة عن أهمية تطبيق كودات عربية موحدة في البلدان العربية. كما شارك أيضا في الورشة رئيس فريق اعداد المدونة العراقية لمقاومة الزلازل الذي قدم ايجازا عن المدونة العراقية.

6- اعداد تصاميم لورقة الغلاف للكودات العربية والكلمات التقديمية

إشارة الى قرار اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية في اجتماعها العاشر ق 6

- الفقرة رابعا / ج الخاص بتكليف جمهورية العراق بأعداد مقترح تصميم نموذجي لشكل ومحتوى صفحة الغلاف للكودات العربية

- والفقرة رابعا / د المتعلقة بتكليف جمهورية العراق لصياغة كلمات افتتاحية في مقدمة الكودات باسم المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع كلمة باسم اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية تبرزان أهمية اعداد واعتماد وتطبيق كودات عربية موحدة في جميع البلدان العربية.

قدمت جمهورية العراق (3) ثلاثة نماذج لتصاميم شكل ومحتوى صفحة الغلاف للكودات العربية، وعرضت على ممثلي الدول العربية اذ جرى التوافق على اختيار نموذجا منها. كما قدمت جمهورية العراق مقترحين جرى التوافق عليهما للكلمات الافتتاحية في مقدمة الكودات أحدهما لكلمة باسم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثاني لكلمة باسم اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية.

7- اعداد الكود العربي الموحد

: إشارة الى مذكرة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية المرقمة 25/517/5/3/7 والمؤرخة في 2025/4/16 بشأن سير اعداد المرحلة الثامنة الفقرة ثالثاً، والتي تطلب من جمهورية العراق بالتنسيق مع الدول الأعضاء ارسال المسودة الاولى للكود العربي الموحد الى الأمانة الفنية للجنة الدائمة.

فان جمهورية العراق (كدولة مقرر للجنة اعداد الكود)، لازالت تنتظر الإجراءات التالية من قبل الدول العربية أ- قيام الدول العربية أعضاء لجنة صياغة الكود العربي الموحد للبناء (المملكة الأردنية الهاشمية، المملكة العربية السعودية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية اليمن، دولة فلسطين) بتسمية ممثليهم وارسال بياناتهم الى ممثل جمهورية العراق في لجنة الاعداد.

ب- قيام الدول العربية بارسال البيانات والمخرجات الخاصة بها والمطلوبة لإعداد الكود العربي الموحد للبناء. ج- ارسال الدول العربية الملاحظات بشأن مفردات الكود المقترحة من قبل جمهورية العراق، والمبنية على الكودات العربية الموحدة المعتمدة من قبل مجالس الجامعة العربية. وتأمل جمهورية العراق في الاستجابة الفاعلة للدول العربية لغرض التمكن من اكمال اعداد وصياغة الكود في موعده المقرر.

8- التطبيق التجريبي للكودات العربية الموحدة المعتمدة بعد عام 2018

تستمر جهود جمهورية العراق في تنفيذ برنامج اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية للتطبيق التجريبي للكودات المعتمدة بعد عام 2018 والتي تتضمن:

- توزيع الكودات على الجهات المتخصصة في الجامعات والوزارات والجهات التنفيذية والتصميمية.

- اجراء البحوث التطبيقية بخصوصها.

- عقد الندوات والورش التعريفية حول الكودات.

- اعتماد البنية إعلامية للتوعية والتثقيف بصدد تطبيق الكودات العربية الموحدة بالتوازي مع المدونات العراقية والأجنبية.

7- الإعلان عن تحديث أربع مدونات (كودات) ومواصفتين فئيتين بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة

UNEP ووزارة البيئة العراقية

بعد انجاز تحديث المدونات والكودات التالية ضمن برنامج التخلص من المواد المستنفدة لطبقة الأوزون بما يتوافق مع متطلبات بروتوكول مونتريال لحماية طبقة الأوزون:

أ - مدونة التثليج ب - مدونة العزل الحراري ج - مدونة التبريد د - مدونة التفتة المركزية

هـ - المواصفات الفنية لأعمال تكييف الهواء ومنظومات التثليج و - المواصفات الفنية لأعمال المدنية،

فقد جرى الإعلان عن ذلك في الجريدة الرسمية وبذلك اكتسبت التعديلات الصفة الرسمية وأصبحت واجبة التطبيق.

للتفضل بالاطلاعوتقبلوا وافر الاحترام

عمد

أ.د. علي عبد الحسين التميمي

ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة للكودات العربية الموحدة

مرفق رقم 10

التاريخ: 1446/12/28 هـ
الموافق: 2025/06/24 م



2025/0066284/5

المندوبية الدائمة لدولة قطر لدى جامعة الدول العربية/القاهرة

08382

25 JUN 2025

تهدي المندوبية الدائمة لدولة قطر لدى جامعة الدول العربية اطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية الموقرة (القطاع الاقتصادي - إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث).

ويسرها أن تشير إلى مذكرة الأمانة العامة الموقرة رقم (5/366)، بتاريخ 2025/03/11 م، بشأن القرارات الصادرة عن الدورة (41) لمجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب المنعقد في الجزائر بتاريخ 2025/12/17 م، وتحديد القرار رقم (18)، والذي يتطلب اتخاذ إجراءات بشأنه.

تود المندوبية إحاطة الأمانة العامة بإفادة الهيئة العامة القطرية للمواصفات والتقييس بشأن القرار رقم (18)، المشار إليه أعلاه:

تقوم الهيئة العامة القطرية للمواصفات والتقييس من خلال اللجنة الفنية الوطنية لمواصفات التشييد ومواد البناء بالتنسيق مع الجهات الوطنية المعنية لدراسة وإبداء الملاحظات حول تطبيق الكودات العربية الموحدة في أعمال البناء والتشييد، وذلك بصفة استرشادية بالتوازي مع الكودات الوطنية والخليجية والأجنبية، ودون أن تكون بديلاً عن الكودات الوطنية، وبما يتوافق مع القرارات التشريعية والخصائص المناخية والاشتراطات الفنية والتنظيمية والمعمارية في دولة قطر. كما أكدت الهيئة أهمية وضع آلية لمتابعة تطبيق الكودات العربية الموحدة، على أن تتم دراسة هذه الآلية من قبل أعضاء اللجنة العربية الدائمة للكودات العربية، مع التأكيد على أهمية مراعاة فترة انتقالية عند التطبيق، وبناء عليه تؤيد الهيئة التوصيات الصادرة بموجب القرار المذكور.

وتغتنم المندوبية الدائمة لدولة قطر لدى جامعة الدول العربية هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة لجامعة الدول العربية الموقرة (القطاع الاقتصادي - إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث) عن فائق احترامها وتقديرها،،



مرفق رقم 11

المنذوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى جامعة الدول العربية

PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF IRAQ TO THE LEAGUE OF ARAB STATES



القاهرة
CAIRO

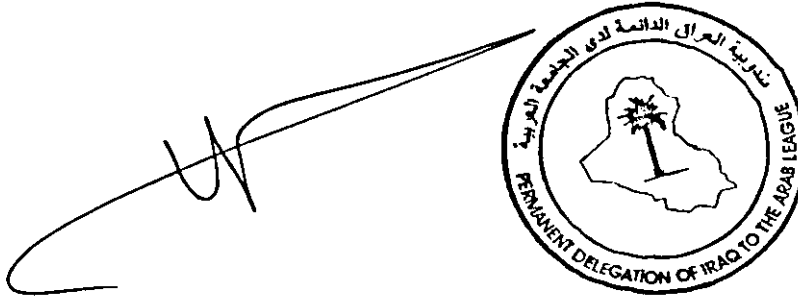
العدد: م/49/6
التاريخ: 2025/07/16

تُهدي المنذوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى جامعة الدول العربية أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة القطاع الاقتصادي-إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من مخاطر الكوارث، بشأن تقرير وقرارات الاجتماع الـ(10) للجنة الدائمة لكودات البناء العربية المنعقد بتاريخ 15-17/09/2024، بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، وبالإشارة إلى مذكرتها المرقمتين (516 و522) والمؤرختين في 2025/4/16، تتشرف بإرفاق مقترح تشكيل لجنة دائمة لكل كود عربي موحد، المعد من قبل ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية.

تغتنم مندوبية جمهورية العراق الدائمة هذه المناسبة لتعرب إلى الأمانة العامة عن فائق تقديرها واحترامها.

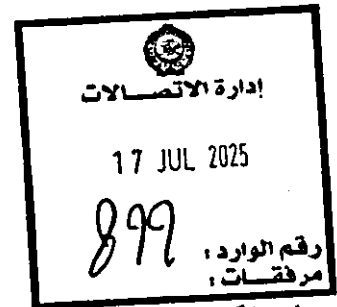
المرافقات:

- مقترح.



الأمانة العامة لجامعة الدول العربية/ القطاع الاقتصادي

إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث



د. أحمد المالكي /15 تموز

Tel.: +202 27358087 | +202 27352633
Fax: +202 27365075



الى / الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

م/ مقترح تشكيل لجنة دائمة لكل كود عربي موحد

- إشارة الى البنود التالية من قرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية:
- 1- البند الثاني: تحديث كودات البناء العربية / الفقرة ثانيا والمتعلقة بقرار تحديث الكودات العربية وفقا للمنهج المعتمد في لائحة عمل اللجنة الدائمة.
 - 2- البند الخامس: تقييم عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء / الفقرة ثالثا /ج والمتعلقة بالمقترحات المطلوب تبنيها من قبل الدول العربية لتفعيل اعداد وتطبيق الكودات العربية، والمتضمنة تشكيل لجان وطنية للكودات واعداد الشروحات والمساعدات التصميمية للكودات.
 - 3- البند السادس: سير اعداد كودات المرحلة التاسعة / الفقرة رابعا/ والمتعلقة بقرار تكليف فريق عمل من المتخصصين لتدقيق مدى الالتزام بمنهج صياغة الكودات العربية للمراحل المستقبلية فضلا عن مراجعة وإعادة صياغة الكودات العربية المعتمدة.
- ولأجل ان تتكامل جهود الدول العربية لإتجاز مهام اعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة وعلى وفق المنهجية المتفق عليها ضمن نظام عمل اللجنة الدائمة، وبالإفادة من التجارب العالمية لأعداد وتحديث الكودات، نقترح:
- تعديل نظام عمل اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية فيما يخص منهج اعداد وتحديث الكودات العربية بإضافة النص التالي:
- "أ- تشكل لجنة (committee) دائمة لكل كود عربي موحد من متخصصين في موضوع الكود ترشحهم الدول العربية الراغبة في المشاركة في اللجنة.
- ب- لا يزيد ممثلي كل دولة عن (3) ثلاثة متخصصين، ويحق للدولة تغيير مرشحها حسب الحاجة بالتنسيق مع اللجنة الدائمة.
- ج- تكون مهمة اللجنة تنفيذ جميع ما يتعلق بالكود من أعداد وتحديث وإصدار شروحات وادلة ومساعدات تصميمية وتنسيق اجاء البحوث واجابة الاستفسارات المتعلقة بتطبيق الكود.
- د-تعقد اللجنة اجتماعات حضورية او افتراضية لإتجاز مهامها وتتخذ القرارات بالأغلبية.
- للتفضل بالاطلاع وتقبلوا فائق الاحترام

ا. د. علي عبد الحسين التميمي
ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية
نائب رئيس اللجنة

مرفق رقم 12



العدد: ٨٧٥٨
التاريخ: ٢٠٢٤ / ١٢ / ١٨

الدائرة الفنية
القسم الشؤون الهندسية

الى / وزارة الخارجية / الدائرة العربية

18023

م / الرقم المعياري الدولي للكويدات العربية الموحدة

22 DEC 2024

اشارة الى تقرير وقرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكويدات البناء العربية الذي عقد خلال الفترة ١٧-١٩ / ٢٠٢٤ / ٩ / ١٧
بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية عن البند السادس الخاص بـ (سير اعداد كويدات المرحلة التاسعة) الفقرة
رابعا (هـ) "تكليف جمهورية العراق للاتصال بهيئة تسجيل الرقم المعياري الدولي للكتاب (ISBN) للاستفسار عن
الاجراءات المطلوبة لتوفير رقم معياري دولي لكل كود من الكويدات العربية الموحدة لغرض اكمال اجراءات
الحصول على ارقام معيارية للكويدات الموحدة الصادرة سابقاً والتي ستصدر مستقبلاً".
نرافق لكم ربطاً المذكرة الخاصة بالاجراءات المطلوبة للحصول على ارقام معيارية للكويدات العربية الموحدة
(الصادرة سابقاً والتي ستصدر مستقبلاً).

للتفضل بالاطلاع وارسالها الى الامانة العامة لجامعة الدول العربية / الامانة الفنية للجنة الدائمة لكويدات
البناء العربية ... مع التقدير .

المرفقات :-

- مذكرة (١) صفحة

المهندس
علي حسين عبدالامير
الوكيل الفني / وكالة
٢٠٢٤ / ١٢ / ١٨

نسخت منه الى :-
- مكتب السيد الوكيل الفني (أ.علي حسين عبدالامير) ... مع التقدير.
- cairep@mofa.gov.ig / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- Central.mail@lak.int / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- Walcedelaby2017@gmail.com / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- ali.altaminy@yahoo.com / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- دائرة المباني / مكتب المدير العام / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- الدائرة الفنية / قسم الشؤون الهندسية / شعبة المتابعة الفنية ... مع الاوليات.
رسالة فتحى ١٢ / ١٥

الى/ الامانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

م/ الرقم المعياري الدولي للكودات العربية الموحدة

اشارة إلى تقرير وقرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية المرسلة بموجب مذكرة الامانة العامة لجامعة الدول العربية المرقمة 3/1035 والمؤرخة في 23 سبتمبر 2024 وبخصوص القرار المتعلق بالبند السادس/ سير اعداد كودات المرحلة التاسعة الفقرة / رابعا المتضمنة تكليف جمهورية العراق بالاتصال بهيئة تسجيل الرقم المعياري الدولي للكتاب (ISBN) لغرض معرفة الاجراءات اللازمة للحصول على ارقام معيارية للكودات العربية الموحدة الصادرة سابقا والتي ستصدر مستقبلا

نود ان نبين انه لغرض الحصول على الارقام المعيارية الدولية للكودات العربية يتطلب الدخول على الموقع التالي

<http://www.isbn-international.org/agency>

الخاص بموقع الوكالة المحلية للرقم الدولي المعياري للكتاب ثم الضغط على قائمة "اختر الوكالة" ليتم اختيار الوكالة المحلية لكل دولة عربية اذ سيتم التعرف على البيانات والعناوين الخاصة بالموقع المحلي لغرض ملء الاستمارات اللازمة للحصول على الرقم الدولي.

توجد هنالك أربعة خيارات هي:

1- اما الحصول على رقم منفرد لكتاب واحد

2- او الحصول على 10 ارقام متسلسلة لعشرة كتب

3- او الحصول على 100 رقما متسلسلة لمائة كتاب.

4- او الحصول على 1000 رقما متسلسلة لألف كتاب.

ويستعمل جزء من الأرقام التي يتم الحصول عليها للكودات الصادرة وتحجز بقية التسلسلات للإصدارات المستقبلية، مع العلم ان الاسعار تقل مع زيادة عدد الارقام، وان الاسعار تختلف من دولة لأخرى وأنها بالمجمل اسعار متهاودة يسهل توفيرها.

من الجدير بالذكر ان الوكالة المحلية في كل دولة تختص بالكتب الصادرة في تلك الدولة او التي مؤلفوها من تلك الدولة، لذلك فهناك خياران متاحان للحصول على الارقام المعيارية الدولية للكودات العربية:

الاول: قيام كل دولة عربية من الدول المساهمة كمقرر في لجان صياغة كودات عربية موحدة بحجز 10 ارقام للكودات العربية المعنية بمقرريه لجنة صياغتها.

الثاني: ان تقوم الامانة الفنية للجنة الدائمة بمفاتحة الوكالة المحلية في جمهورية مصر العربية لحجز 100 رقما متسلسلة للكودات العربية الموحدة الصادرة او التي ستعتمد في المراحل القادمة.

للتفضل بالاطلاع واختار الاجراء المطلوب لتخصيص رقم معياري دولي (ISBN) لكل كود عربي موحد.

وتقبلوا فائق الاحترام

عبد الحسين التميمي

ا.د. علي عبد الحسين التميمي

ممثل جمهورية العراق/ نائب رئيس اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

2024/12/14

مرفق رقم 13



القاهرة
CAIRO

العدد: م/49/6
التاريخ: 2025/07/14
1821

09187

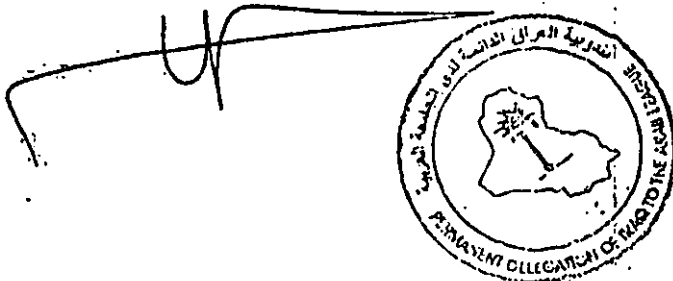
14 JUL 2025

تُهدي المندوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى جامعة الدول العربية أطيب
تحياتها إلى الأمانة العامة القطاع الاقتصادي-إدارة الإسكان والموارد المائية
والحد من مخاطر الكوارث، بشأن تقرير وقرارات الاجتماع الـ(10) للجنة
الدائمة لكودات البناء العربية المتخذ بتاريخ 15-17/09/2024، بمقرر
الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، وبالإشارة إلى مذكرتيها المرقمتين
(516 و522) والمؤرختين في 2025/4/16، تتشرف بإرفاق جدولاً يتضمن
مقترحات وزارة الإعمار والإسكان والبلديات العامة في جمهورية العراق، حول
المرحلة العاشرة للكودات.

تفتنم مندوبية جمهورية العراق الدائمة هذه المناسبة لتعرب إلى
الأمانة العامة عن فائق تقديرها واحترامها.

المرفقات:

- مقترحات الوزارة أعلاه.



الأمانة العامة لجامعة الدول العربية/ القطاع الاقتصادي

إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث



9. Mohamed Mazhar St. Zamalek
Cairo

www.mofa.gov.iq
cairep@mofa.gov.iq

85

د. أحمد الماكي /13/ تموز

Tel.: +202 27358087 | +202 27352633

Fax: +202 27365075

الى / الأمانة الفنية للجنة الدائمة لكودات البناء العربية

م/ مقترحات كودات المرحلة العاشرة

إشارة الى البند السادس من قرارات الاجتماع العاشر للجنة الدائمة لكودات البناء العربية: منير
اعداد كودات المرحلة التاسعة / الفقرة خامسا والمتعلقة باقتراح كودات جديدة ضمن المرحلة
العاشر.

نود ان نقدم جدولاً يتضمن مقترحات لمجموعة من الكودات المطلوبة من التشكيلات العاملة في
جمهورية العراق للتفضل بعرضها على الذول العربية لبيان إمكانية اعدادها.
وتقبلوا فائق الاحترام

ا. د. علي عبد الحسين التميمي
ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

مقترحات جمهورية العراق لكودات المرحلة العاشرة

الترتيب	الكود المقترح
1.	تقويم ومعالجة واصلاح وثائق الابنية المتضررة
2.	كود التأثيرات البيئية على تصميم الطرق والجسور
3.	كود معايير الجودة في تصميم الطرق والجسور
4.	كود تصميم التلبيط الجامعي
5.	كود استعمال التقنيات الحديثة والاجهزة الذكية في البناء
6.	كود تقنيات الخرسانة العالية الاداء (HPC) والخرسانة ذاتية الرص والاصلاح
7.	كود الابنية الرياضية ومتطلباتها الوظيفية
8.	كود الابنية التعليمية اعتماداً على متغيرات الاجهزة الذكية
9.	كود متطلبات الاستدامة للابنية
10.	كود تحسين وتقييم جودة الحياة عن طريق بلورة معايير تضمن سلامة وامان الابنية وشاغليها
11.	كود معايير بنائية وتوظيف برنامج (BIM) Building Information Modeling لنمذجة معلومات البناء
12.	كود توظيف الذكاء الاصطناعي في مخرجات التقييم المعماري والتخطيط الحضري وعملية الاداء البيئي واستدامة الابنية
13.	كود الخرسانة ذاتية الرص
14.	اعمال الحفر المخفي باستخدام منظومة الانابيب في تنفيذ شبكات المجاري

مرفق رقم 14




جامعة الدول العربية
للجانب الاقتصادي والاجتماعي
المنطقة الاقتصادية لغارات البنية العربية

الكود
العربي
الوحيد

ك. ب. ع. 000

جامعة الدول العربية

الكود العربي الوحيد

مرفق رقم 15

كلمة تقديمية للكودات العربية الموحدة الصادرة عن اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

تحقيقاً لأهداف الجامعة العربية في توحيد الجهود في ميدان سلامة البناء وتطوير وتحديث المواصفات العامة والمقاييس والمعايير الفنية وتفعيل تطبيقها تدريجياً في جميع الدول العربية، وفي ظل التطورات المتسارعة التي يشهدها قطاع البناء والتشييد على المستويين الإقليمي والدولي، تقوم اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية بإعداد وإصدار كودات عربية موحدة أعدت وفقاً لأفضل الممارسات الدولية بمشاركة نخبة من الخبراء والمهندسين من مختلف الدول العربية، لضمان توافقها مع أحدث التطورات الهندسية والتقنية، مع مراعاة الظروف المناخية والجغرافية التي تميز المنطقة العربية.

تعد الكودات العربية الموحدة للبناء أحد الإنجازات البارزة للتعاون المثمر بين الدول العربية تحت مظلة جامعة الدول العربية. وتمثل هذه الكودات خطوة استراتيجية نحو تعزيز التكامل العربي في قطاع البناء، عن طريق توفير معايير موحدة تساهم في رفع مستوى الأداء الفني والتقني وتقليل التكاليف في مشاريع البناء، كما تضمن هذه الكودات توافق تنفيذ المشاريع الهندسية مع المتطلبات البيئية والفنية، مما يعزز من قدرة الدول العربية على تحقيق تنمية عمرانية مستدامة ومزدهرة ومتطورة.

إن إصدار كودات هندسية عربية موحدة يعكس التزام الدول العربية بتوحيد الرؤى والمعالجات الفنية للمشاكل والتحديات الهندسية المشتركة بين الدول العربية للإفادة من تبادل وتكامل الخبرات والتجارب والموارد بين الدول العربية التي تشترك في ظروف متشابهة لضمان كفاءة أفضل للبحوث الميدانية والأكاديمية فضلاً عن اختصار الوقت والجهد للتوصل إلى النتائج المبتغاة.

وبذلك، فإن الكودات العربية الموحدة للبناء تعد مرجعاً أساسياً لكل الأكاديميين والمهندسين والمقاولين والمخططين العمرانيين بالتوازي مع الكودات العالمية والوطنية المعتمدة في الدول العربية، مما يساهم في تطوير بيئة عمرانية أكثر أمناً وكفاءة في العالم العربي كما أنها تساهم في تعزيز فرص الابتكار فضلاً عن تسهيل حركة الاستثمار والمشاريع المشتركة في قطاع البناء، من خلال وضع قواعد ومعايير واضحة ومتفق عليها.

وفي هذا السياق، فإن اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية، وبالتعاون مع الجهات المعنية، تسعى إلى زيادة مساهمة جميع الدول العربية في إعداد وصياغة كودات بناء عربية موحدة جديدة، فضلاً عن تطوير آليات متابعة إصدار التشريعات والتثقيف لتطبيق جميع الكودات المعتمدة وتضمين الكودات العربية في المناهج الدراسية للجامعات، ودعم جهود التحديث وإعداد الشروحات والمساعدات التصميمية للكودات العربية الموحدة وإقامة الدورات التدريبية والورش حولها والتطوير المستمر للكودات وفق أحدث الأبحاث والتقنيات بما يواكب التطورات التقنية والمتغيرات العالمية ويلبي احتياجات المجتمعات العربية.

والله من وراء القصد

اللجنة الدائمة لكودات البناء العربية

(التاريخ)

كلمة تقديمية للكودات العربية الموحدة الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية

يُعد إصدار الكودات العربية الموحدة للبناء خطوة رائدة تعكس التعاون المثمر بين الدول العربية في مجال البناء والتشييد، وتأتي ضمن جهود المجلس الاقتصادي والاجتماعي بجامعة الدول العربية لتعزيز التكامل الاقتصادي والتنموي بين الدول العربية وتوحيد المعايير الفنية على مستوى المنطقة تحقيقاً لبناء بيئة عمرانية مستدامة وأمنة تلبي احتياجات الأجيال الحالية والمستقبلية.

لقد جاءت هذه الكودات ثمرة جهد مشترك بين الهيئات الهندسية والفنية في الدول العربية، وبالتنسيق مع المؤسسات والمراكز البحثية المتخصصة، بما يضمن استنادها إلى أحدث المعايير والممارسات الدولية، مع مراعاة الخصوصيات المحلية والإقليمية للدول العربية، مما يجعله مرجعاً علمياً وفنياً يدعم تحسين جودة البناء ويعزز من كفاءته.

تهدف الكودات العربية الموحدة للبناء إلى تحقيق مجموعة من الأهداف الرئيسية، من أبرزها تطوير قطاع البناء في البلدان العربية، فضلاً عن ضمان الجودة والسلامة العامة، وتحسين استدامة الموارد، وتوفير إطار موحد يساهم في تيسير تبادل الخبرات والمعرفة ورفع مستوى التنسيق بين الدول العربية في المشروعات الإقليمية. إن دور الكودات الموحدة في توحيد الاشتراطات والمعايير والمواصفات الفنية المعتمدة في الدول العربية، سيساعد في تحرير تجارة خدمات التشييد وعملية الإنتاج والتصدير بين الدول العربية، ويعزز تنافسية المنتجات والخدمات العربية في الأسواق العالمية.

إن تحقيق الاستفادة القصوى من هذه الكودات يتطلب التزاماً واسع النطاق من قبل الحكومات العربية، والقطاع الخاص، والهيئات المهنية، والمؤسسات الأكاديمية، لضمان مواءمة الكودات مع التشريعات المحلية فضلاً عن تقديم الدعم الفني وبناء قدرات جميع الدول العربية للمساعدة على التطبيق الفعلي للكودات في مختلف المجالات. كما أن التدريب المستمر للمهندسين والفنيين على استخدام هذه الكودات يُعد عنصراً أساسياً في تعزيز جودتها وفعاليتها.

إن إصدار الكودات العربية الموحدة يمثل خطوة نوعية نحو تعزيز التعاون العربي في المجالات الهندسية والتقنية، ويعكس التزام جامعة الدول العربية بدعم مسيرة التنمية الشاملة والمستدامة في المنطقة. وبهذه المناسبة، نتوجه بالشكر إلى جميع الخبراء والمختصين الذين أسهموا في إعداد هذه الكودات، وندعو جميع الجهات المعنية إلى الاستفادة منها والعمل على تطبيقها، بما يساهم في تحقيق نهضة عربية متكاملة على أسس علمية راسخة.

والله ولي التوفيق.

المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية

(التاريخ)

مرفق رقم 16



الجمهورية العربية السورية
المندوبية الدائمة لدى الجامعة العربية
القاهرة

الرقم : ٢١٧

التاريخ : ٢٠٢٤/٩/١٨

عاجل

**تهدي المندوبية الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى جامعة الدول العربية
بالقاهرة أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي -
إدارة الإسكان والموارد المائية والحد من الكوارث).**

وإشارة إلى مذكرة الأمانة رقم ٣/٥١٨ تاريخ ٢٠٢٤/٢/٢١، ورقم ٣/٥١٩ تاريخ ٢٠٢٤/٥/١٦، ومرفقاتهما نبين لكم فيما يلي ما بينته اللجنة المختصة بدراسة هاتين المذكرتين ومرفقاتهما بالآتي:

١- ترى أن قاموس المصطلحات التقنية المتعلقة بالبناء والتعمير الذي جرى إعداده من قبل المملكة المغربية، هو عمل جيد جداً، وتقتراح اعتماده، وإن عرضه بثلاث لغات (العربية والإنكليزية والفرنسية)، بحيث يكون المدخل كل مرة من إحدى هذه اللغات، يجعل استعماله سهلاً وميسراً. ونرى الطلب من السادة أعضاء لجنة الكودات العربية الموحدة، إضافة ما يروونه مفيداً لتوسعة هذا القاموس التقني، بحيث يتضمن أكبر قدر ممكن من المصطلحات التقنية للبناء والتعمير في البلدان العربية جميعها.

٢- سبق وأن بينت ما تم إعداده في الجمهورية العربية السورية من الكودات العربية الموحدة منذ سنوات عدة، ومن المفيد حالياً أن يتم تطويرها للأخذ بالحسبان المستجدات في هذه المواضيع.

تغدو المندوبية ممتنة فيما لو تم إعلام الجهات ذات العلاقة بهذا الأمر.

تغتنم المندوبية الدائمة للجمهورية العربية السورية هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة لجامعة الدول العربية الموقرة عن فائق التقدير والاعتبار .



الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
(القطاع الاقتصادي - إدارة الإسكان والموارد المائية
والحد من الكوارث)
القاهرة